

ITEM #0304040



Master Forge & M Design® is a registered trademark of LF, LLC. All rights reserved.

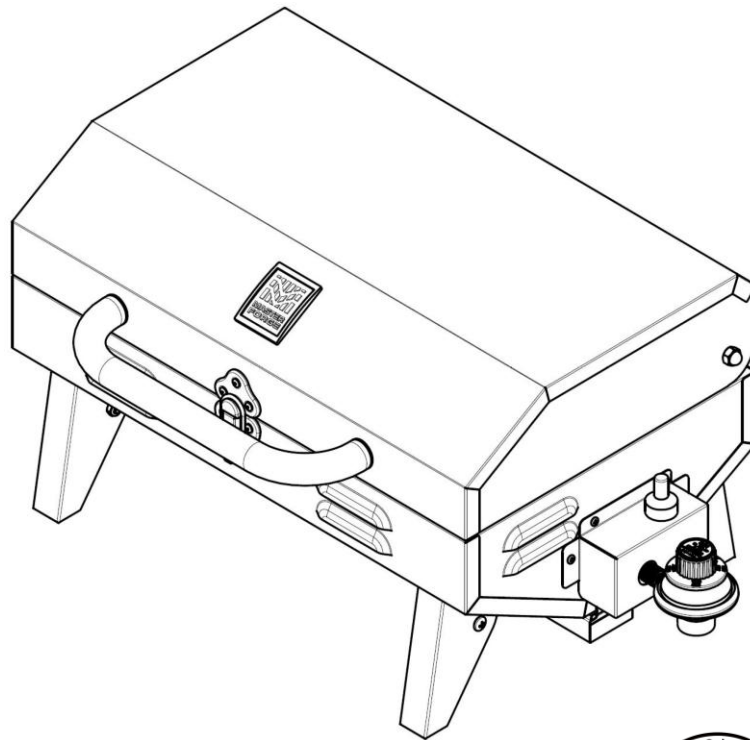
# STAINLESS STEEL PORTABLE GAS GRILL

MODEL #TG2036701-MF-01

**Français p. 19**  
**Español p. 37**

**⚠ WARNING**

Improper installation, adjustment, alteration, service or maintenance can cause injury or property damage. Read this instruction manual thoroughly before installing or servicing this equipment.



**ATTACH YOUR RECEIPT HERE**

Serial Number \_\_\_\_\_ Purchase Date \_\_\_\_\_



**Questions, problems, missing parts?** Before returning to your retailer, call our customer service department at 1-800-963-0211, 8 a.m. - 6 p.m., EST, Monday – Thursday, 8 a.m. - 5 p.m., Friday.



# TABLE OF CONTENTS

---

Package Contents.....	3
Safety Information.....	4
Preparation.....	7
Assembly Instructions.....	7
Installation Instructions.....	9
Operating Instructions.....	11
Care and Maintenance.....	14
Troubleshooting.....	16
Warranty.....	17
Replacement Parts List.....	18

**▲ DANGER:**  
**For Outdoor Use Only**

**▲ DANGER:**

If you smell gas:

1. Shut off gas to the appliance.
2. Extinguish any open flame.
3. Open lid.
4. If odor continues, keep away from the appliance and immediately call your fire department.

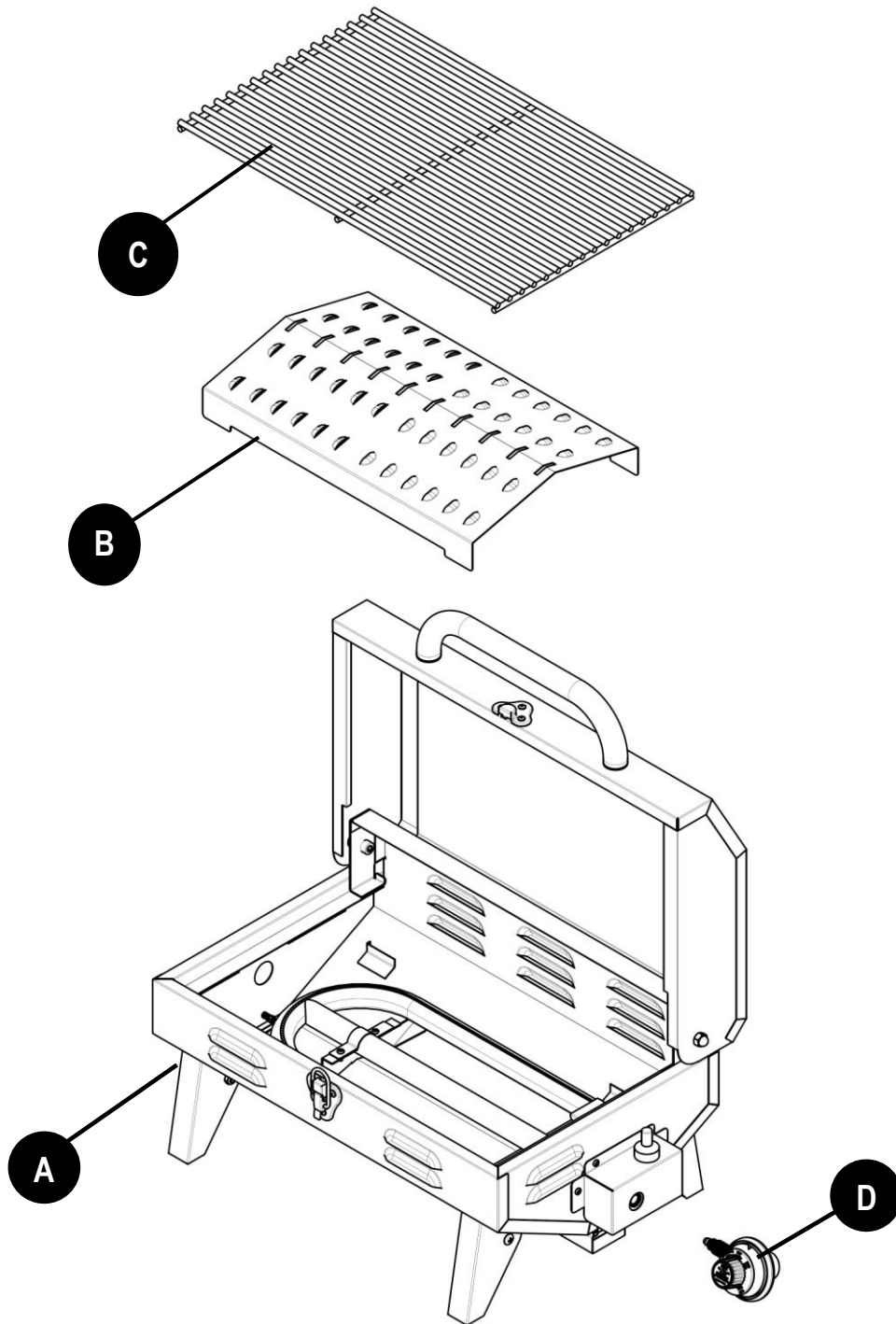
Failure to follow these instructions could result in fire or explosion which could cause property damage, personal injury or death.

**▲ DANGER:**

1. Never operate this appliance unattended.
2. Never operate this appliance within 10 ft. (3.0 m) of any structure, combustible material or other gas cylinder.
3. Never operate this appliance within 25 ft. (7.5 m) of any flammable liquid.
4. If a fire should occur, keep away from the appliance and immediately call your fire department. Do not attempt to extinguish oil or grease fire with water.

Failure to follow these instructions could result in fire or explosion which could cause property damage, personal injury or death.

# PACKAGE CONTENTS



PART	DESCRIPTION	QUANTITY
A	Body	1
B	Flame Tamer	1
C	Cooking Grid	1
D	Regulator	1

## **▲ SAFETY INFORMATION**

---

**This instruction manual contains important information necessary for the proper assembly and safe use of the appliance.**

**Read and follow all warnings and instructions before assembling and using the appliance.**

**Follow all warnings and instructions when using the appliance.**

**Keep this manual for future reference.**

Please read and understand this entire manual before attempting to assemble, operate or install the product. If you have any questions regarding this product, please call our customer service at 1-800-963-0211, 8 a.m. - 6 p.m., EST, Monday – Thursday, 8 a.m. - 5 p.m., Friday.

**▲ DANGER:** Indicates an imminently hazardous situation which, if not avoided, will result in death or serious injury.

**▲ WARNING:** Be alert to the possibility of serious bodily injury if the instructions are not followed. Be sure to read and carefully follow all of the messages.

**▲ CAUTION:** Indicates a potentially hazardous situation which, if not avoided, may result in minor or moderate injury.

### **▲ WARNING:**

- Combustion by-products when using this product contain chemicals known to the state of California to cause cancer, birth defects, or other reproductive harm.
- The appliance shall be used outdoors only and shall not be used in a building, garage or any other enclosed area.
- The appliance shall maintain minimum 10 ft. from combustible construction to the sides and back of the appliance, and the appliance shall not be used under overhead unprotected combustible construction such as covered patios or decks.
- The appliance shall not be used on or under any apartment or condominium balcony or deck.
- This grill is for outdoor use only and should be operated in a well-ventilated space. Never operate in an enclosed space, garage or building. This appliance is not intended to be installed or used in or on a recreational vehicle or boat.
- This appliance is not intended for commercial use.
- When cooking, the appliance must be on a level, stable noncombustible surface in an area clear of combustible material. An asphalt surface is not acceptable for this purpose.
- Do not leave the appliance unattended. Keep children and pets away from the appliance at all times.
- This appliance is not intended for and should never be used as a heater.
- This appliance will be hot during and after use. Use insulated oven mitts or gloves for protection from hot surfaces.
- Never attempt to attach this appliance to the self-contained LP gas system of a camper trailer or motor home.

- Carefully follow all instructions in this manual for proper assembly and leak testing. Do not use grill until leak test has been completed. If a leak is detected at any time, turn OFF gas supply and do not use until leak source has been corrected.
- Cooking area should be kept clear and free from combustible materials, gasoline, bottled gas in any form, and any other flammable vapors and liquids. Keep free of obstructions that would prevent ventilation.
- Never try to light this appliance with lid closed. The buildup of gas is very dangerous and could cause an explosion.
- The use of alcohol, prescription or non-prescription drugs may impair your ability to properly assemble or safely operate this appliance.
- When cooking with oil or grease, have a type BC or ABC fire extinguisher readily available.
- Do not move appliance when in use.
- Do not obstruct the flow of combustion and ventilation air.

### **Installation Safety Precautions**

- Use only 1 lb. (16.4 oz) disposable cylinder (DOT39 Cylinder) that is 7-3/8 in. high (not included).
- Installation must conform with local codes or, in the absence of local codes, with the National Fuel Gas Code, ANSI Z223.1/NFPA 54, Storage and Handling of Liquefied Petroleum Gases, ANSI/NFPA 58; or Natural Gas and Propane Installation Code, CSA B1 49.1, Propane Storage and handling CSA B149.2.
- Visually check burner flames.
- Only cylinders marked “propane” must be used. The cylinder must be disconnected when the appliance is not in use.
- The pressure regulator supplied with the appliance must be used. Replacement pressure regulators must be those specified by the manufacturer.
- Cylinder supply system must be arranged for vapor withdrawal.

### **Propane Gas Cylinders**

- The LP-gas supply cylinder to be used must be constructed and marked in accordance with the specifications for LP-gas cylinders of the US Department of Transportation (DOT) or the National Standard of Canada, CAN/CSA-B339, Cylinders, Spheres and Tubes for the Transportation of Dangerous Goods.
- This grill is designed to operate with one 1 lb. (16.4 oz) disposable cylinder (DOT39 Cylinder) that is 7-3/8 in. high (not included).

### **Do not attempt to refill any disposable fuel cylinders.**

- The cylinder must be installed, transported and stored in an upright position and should not be dropped or handled roughly.
- When the grill is to be stored indoors, the propane gas cylinder must be disconnected from the appliance.

- When the propane gas cylinder is connected to the grill, both must be stored outdoors in a well-ventilated space.
- The cylinder should never be transported or stored where temperatures can reach 124°F (51°C).
- Cylinders must be stored out of the reach of children and must not be stored in a building, garage, or any other enclosed area.
- Do not store a spare LP-gas cylinder under or near this appliance.
- If the instructions are not followed exactly, a fire causing death or serious injury may occur.

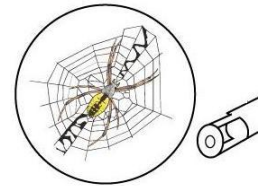
**▲ WARNING:**

**Natural Hazards - Insects and Spiders – Burner/Venturi Cleaning**

During shipment or storage, it is possible that small insects or spiders could find their way into the burner venturi tube and make nests or webs. This could block the flow of gas through the burner venturi tube causing a smoky, yellowish flame or prevent a burner from lighting. It could even cause the gas to burn outside the burner venturi tube, which could seriously damage the grill. If this occurs:

- (1) Turn off the gas flow and wait for the grill to cool.
- (2) When the grill has cooled, remove the burner and clean out the venturi tube with a brush or pipe cleaner.
- (3) Replace the burner and be sure that the venturi tube is seated over the orifice located on the gas valve per instructions on page 14.
- (4) Cleaning of the venturi tube should be conducted periodically, especially at the start of the season.

Note: Damage resulting from a blocked venturi tube is not covered under warranty.



**Small insects and spiders could make nests or webs that could block the flow of gas in the venturi tube and cause a fire.**

## PREPARATION

---

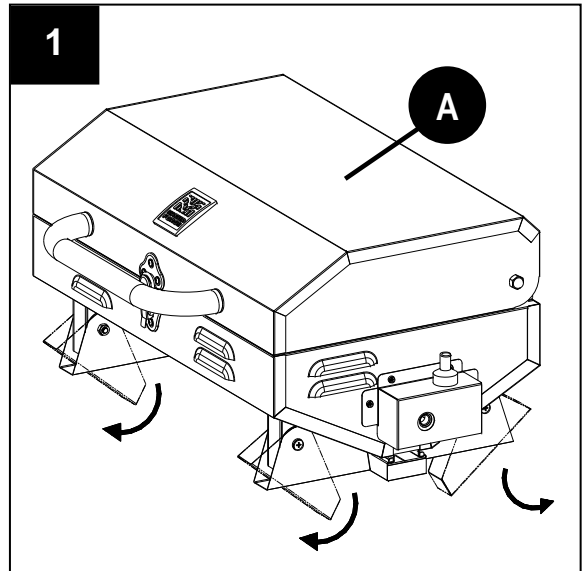
Prior to the assembly of the product, make sure all parts are present. Compare all parts with the package contents list. If any part is missing or damaged, do not attempt to assemble the product.

Estimated Assembly Time: Less than 5 minutes

## ASSEMBLY INSTRUCTIONS

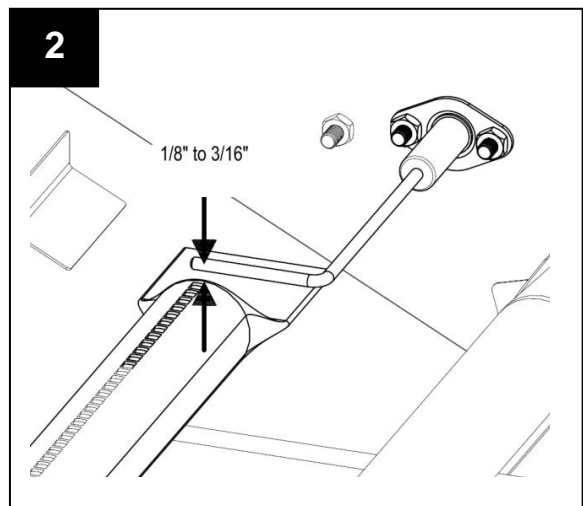
---

1. Unfold the legs on the body (A).

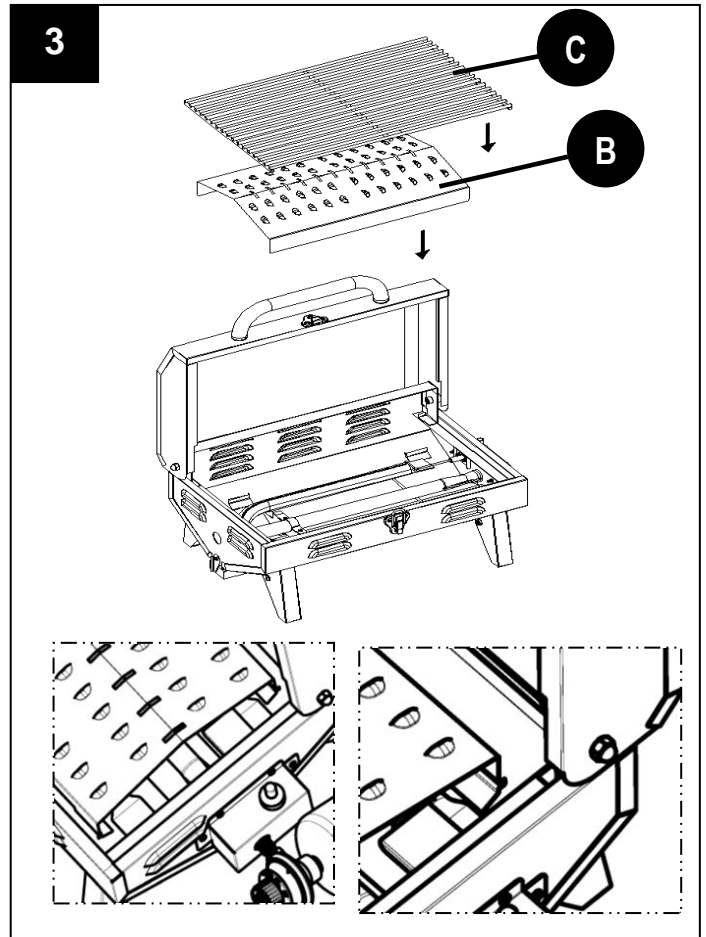


2. Check the ignition electrode.  
Make sure an electric spark can be generated at the clearance between the ignition electrode tip and burner port when pressing the igniter button.

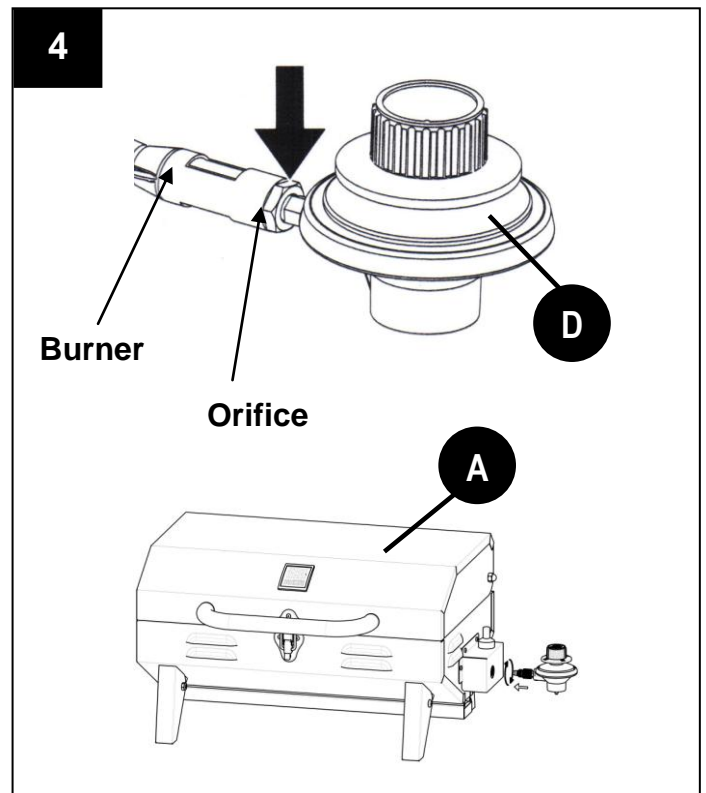
If there is no electric spark generated at the clearance, simply adjust the ignition electrode tip to maintain a 1/8 in. to 3/16 in. clearance between the ignition electrode tip and burner port. The tip of the electrode must be directly over a burner port.



3. Attach flame tamer (B) and cooking grid (C). The edge of flame tamer (B) should be placed outside of the supporting tabs.



4. Attach gas regulator (D) to the burner on the body (A).





# INSTALLATION INSTRUCTIONS

## BEFORE USING PROPANE CYLINDER

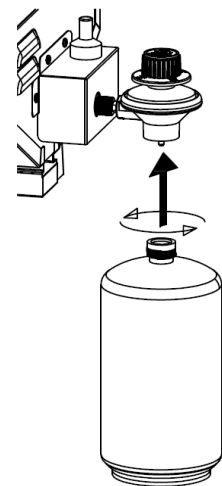
1. Check cylinder and appliance seals. Never use with damaged or missing seals. Discard cylinder if dust or rust is in valve area.
2. Turn control valve OFF before attaching cylinder. Attach only outdoors, in a well-ventilated area, away from flames, sparks or other sources of ignition.

## **▲ DANGER:**

BURNING PROPANE CAN PRODUCE CARBON MONOXIDE (CO), A COLORLESS, ODORLESS GAS THAT CAN CAUSE DEATH. NEVER USE YOUR GRILL IN AN ENCLOSED SPACE, SUCH AS A TENT OR CAMPER. NEVER USE YOUR GRILL AS A HEATER OR FOR ANY PURPOSE OTHER THAN GRILLING.

## INSTALL CYLINDER

1. Remove cap from end of propane cylinder. Cap should be kept on cylinder when not in use to prevent dirt and debris from entering the cylinder orifice. Check end of cylinder attachment for dirt and debris. Clean out if necessary.
2. Insert threaded end of cylinder into regulator/control valve and hand tighten. Do not use tools! Over tightening can damage threads on regulator.
3. PERFORM A LEAK TEST.



## IMPORTANT! - Leak Testing Regulator/Cylinder Connection

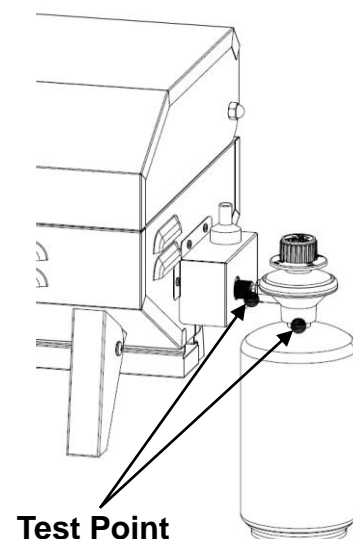
- During leak test, keep grill away from open flames or sparks and do not smoke. Grill must be leak tested outdoors in a well-ventilated area.
- Leak test must be repeated each time propane cylinder is replaced or after storage.

### How to leak test:

Materials needed include a clean paint brush and a mixture of equal parts of mild soap and water. **Do not use household cleaning agents.**

1. Be sure control valve on regulator is in **OFF** position.
2. Brush soapy solution onto connection between cylinder and regulator.

**If growing bubbles appear, there is a leak. Disconnect propane cylinder and repeat steps of INSTALL CYLINDER on page 9.**



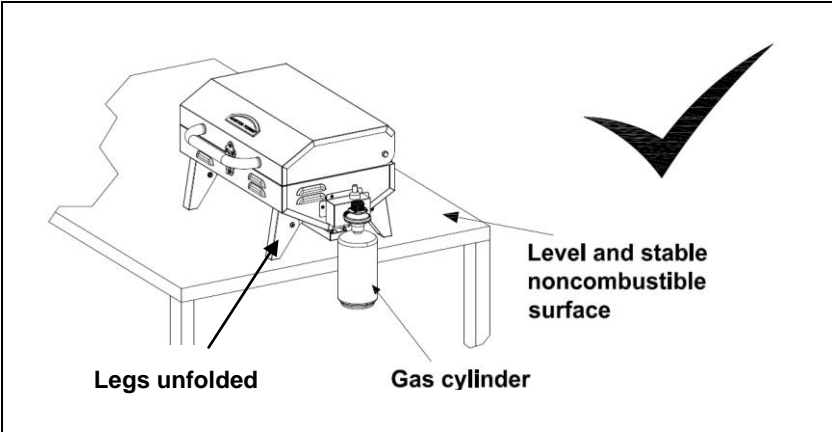
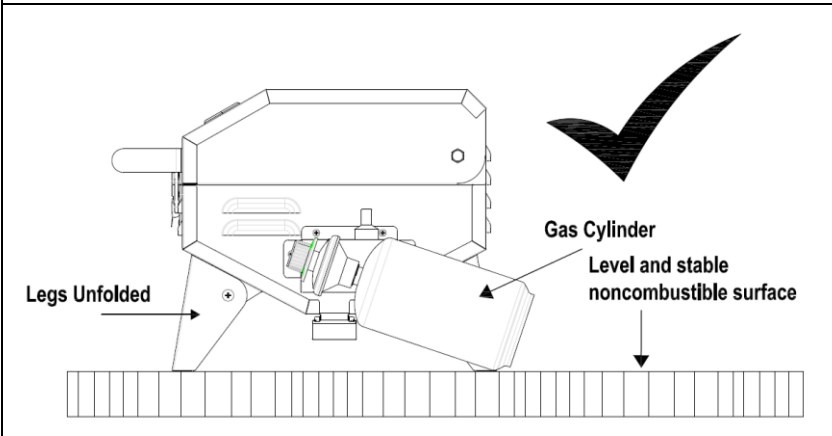
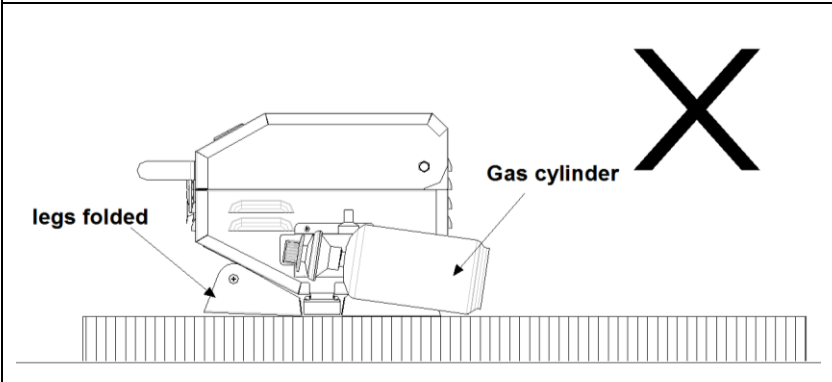
If gas leak continues, remove cylinder from regulator and check for damaged threads, dirt and debris on regulator and cylinder. **If threads are damaged on either regulator or cylinder, do not use the appliance. Replace regulator or cylinder.**

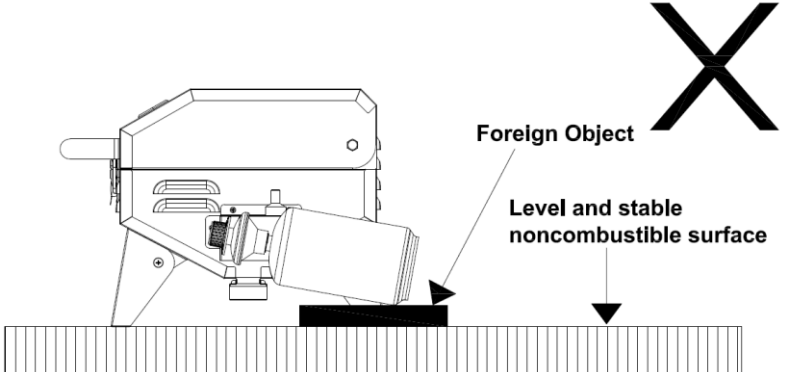
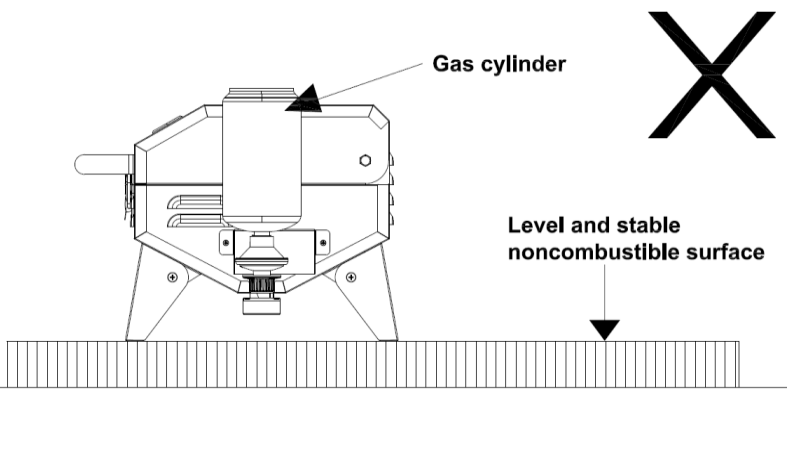
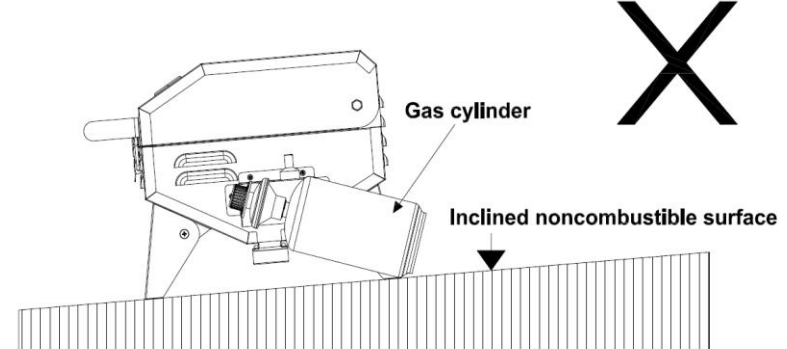
Check to see if anything is obstructing the flow of gas at regulator and cylinder openings. Remove any obstruction that may be found and repeat leak test.

## HANGING POSITION OF GAS CYLINDER

### **⚠ WARNING:**

The hanging position of gas cylinder affects regulator operation and hence performance of the appliance. Make sure gas cylinder hangs at a proper position. Failure to do so will result in freezing/frosting of the regulator, inconsistent or extinguishing of flame or excessive blow back which may result in an explosion or fire.

	<p><b>Condition 1 (Optimum position):</b> The appliance should be placed on a level and stable noncombustible table and the grill legs must be in the unfolded position. Use caution that the grill does not fall off the table during use. Note: The gas cylinder should hang vertically.</p>
	<p><b>Condition 2 (Acceptable position):</b> The appliance should be placed on a horizontal noncombustible surface and the grill legs must be in the unfolded position.</p>
	<p><b>Condition 3 (BAD):</b> Never attempt to use grill with the legs of the appliance folded and the gas cylinder laid horizontally or at an angle to the table.</p>

 <p>Foreign Object</p> <p>Level and stable noncombustible surface</p> <p>X</p>	<p><b>Condition 4 (BAD):</b> Never attempt to use grill with the gas cylinder resting on any foreign object such as a cup or pad.</p>
 <p>Gas cylinder</p> <p>Level and stable noncombustible surface</p> <p>X</p>	<p><b>Condition 5 (BAD):</b> Never attempt to use grill with the gas cylinder inverted.</p>
 <p>Gas cylinder</p> <p>Inclined noncombustible surface</p> <p>X</p>	<p><b>Condition 6 (BAD):</b> Never attempt to use grill on an inclined surface.</p>



## OPERATING INSTRUCTIONS

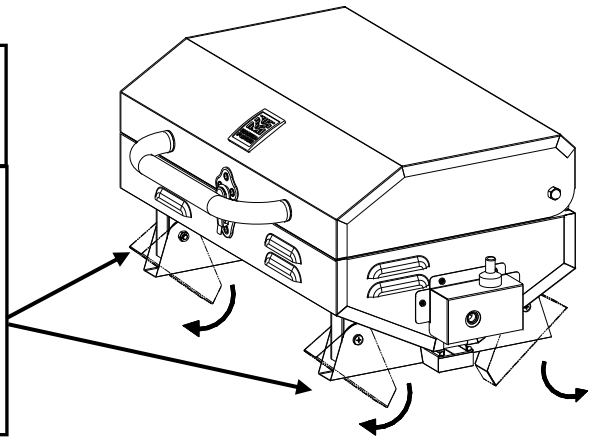
### ▲ WARNING:

1. Before lighting – DO NOT use the grill if the odor of gas is present. The gas regulator supplied with the unit must be used. Never substitute regulators for those supplied with the grill. If a replacement is necessary, contact the customer service number provided to obtain a proper replacement. Screw the propane bottle firmly into the regulator before operating the grill.
2. Always unfold the legs before igniting and cooking on grill.
3. **CAUTION:** Keep outdoor gas cooking appliance area clear and free from combustible materials, gasoline and other flammable vapors and liquids.

4. **CAUTION:** Do not obstruct the flow of combustion and ventilation air.

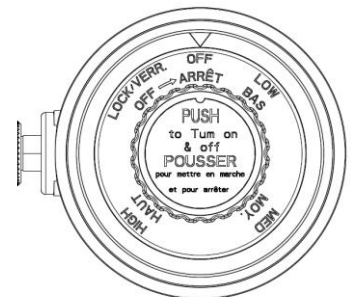
**CAUTION:** Check and clean burner/venturi tube for insects and nests. A blocked burner venturi tube can lead to a fire. See page 6 for burner venturi tube cleaning instructions.

 <b>WARNING</b> 
Always unfold the legs before igniting grill. Failure to do so will result in freezing/frosting of the regulator, inconsistent or extinguishing of flame, or excessive blow back which may result in explosion or fire.



### Before Cooking for the First Time

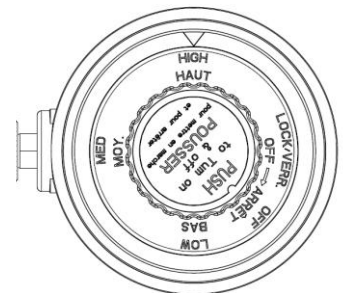
Operate grill 15 minutes with grill lid closed and gas control on HIGH. This will heat-clean the internal components and eliminate odor from oil.



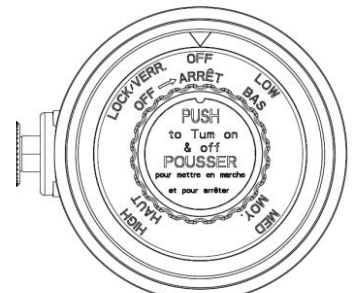
<OFF> Position

### Lighting Instructions

1. Read all instructions before lighting.
2. Open lid during lighting. **IMPORTANT!** Attempting to light burner with lid closed may cause an explosion. Do not expose any part of your body or clothing directly above cooking area when lighting.
3. Turn regulator control knob to <OFF> position.
4. Connect disposable propane cylinder.
5. Slowly turn and press the regulator control knob to “HIGH” position.
6. Press the igniter button. If ignition does not occur in 5 seconds, turn the regulator knob off, wait 5 minutes and repeat the lighting procedure.
7. When the burner is lit successfully, allow the appliance to pre-heat for 5 minutes before turning regulator to “Low” position.



<HIGH> Position

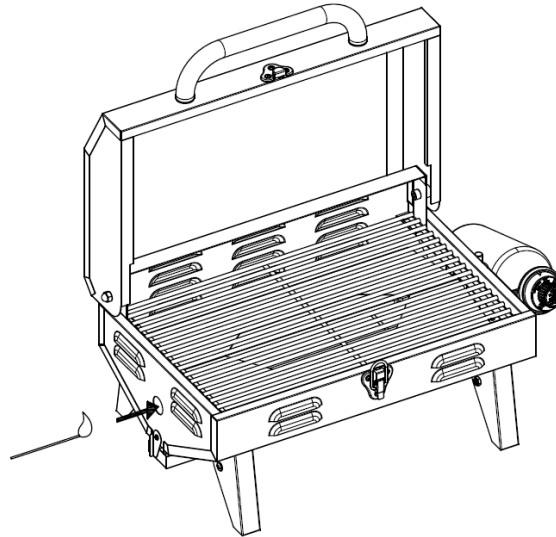


<OFF> Position

### Manually Lighting Your Grill With A Match

1. Read all instructions before lighting.
2. Open lid during lighting. **IMPORTANT!** Attempting to light burner with lid closed may cause an explosion. Do not expose any part of your body or clothing directly above cooking area when lighting.

3. Turn regulator control knob to “OFF” position.
4. Connect disposable propane cylinder.
5. Place a lit wooden match through lighter/ventilation hole on left side panel of grill body to the burner.
6. While holding match in place, turn regulator control knob to “HIGH” position. Burner will ignite.
7. When the burner is lit successfully, allow the appliance to pre-heat for 5 minutes before turning regulator to ‘Low’ position.



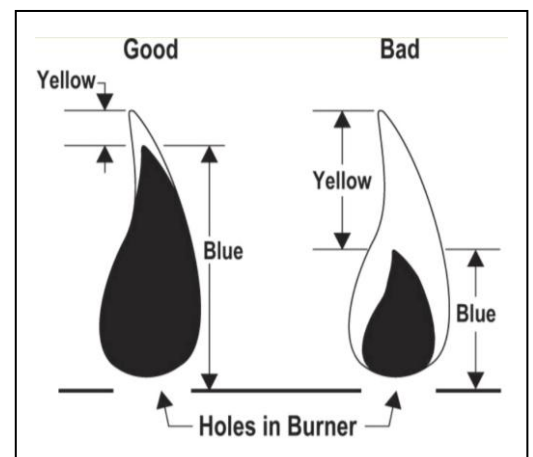
**⚠ CAUTION:**

1. If ignition does not occur in 5 seconds, turn the regulator control knob to “OFF” position, wait 5 minutes and repeat the lighting procedure.
2. If burner flame is accidentally extinguished, open the lid, turn regulator control knob to “OFF” position, wait **5 minutes**. Repeat lighting instructions. If the burner does not ignite with gas regulator in the high position OR if burner flame is accidentally extinguished after lighting, gas will continue to flow out of the burner and could accidentally ignite with risk of injury.

With grill on HIGH, handle temperature will be too **HOT** to touch with bare hands. Use insulated oven mitts or gloves to handle the grill when hot.

**Checking Flame/Burner:**

Observe flame height when lit: Flame should be a blue/yellow color between 1/4 in. - 1/2 in. tall when burner is on “HIGH”. Always check flame prior to each use. A blue flame with little or no yellow flame provides the best heat. Cleaning the burner is the best way to avoid yellow flame.



## Turning Grill Off

- After cooking, turn the grill off by rotating the regulator control knob to “OFF” position. The control knob should pop up in the “OFF” position. If control knob does not pop up, disconnect gas cylinder to turn grill off and replace the gas regulator.
- This appliance will be hot during and after use. Use insulated oven mitts or gloves for protection from hot surfaces or splatter from cooking liquids.
- Allow grill to cool completely before storing.

## CARE AND MAINTENANCE

---

### ⚠ CAUTION:

1. All cleaning and maintenance should be done when grill is cool and with the gas regulator disconnected.
2. Do not clean any grill part in a self-cleaning oven. The extreme heat will damage the finish and other components.
3. Clean the grill after each use. When grease or dirt accumulates inside a hot grill body, this could cause a grease fire.

### Notices

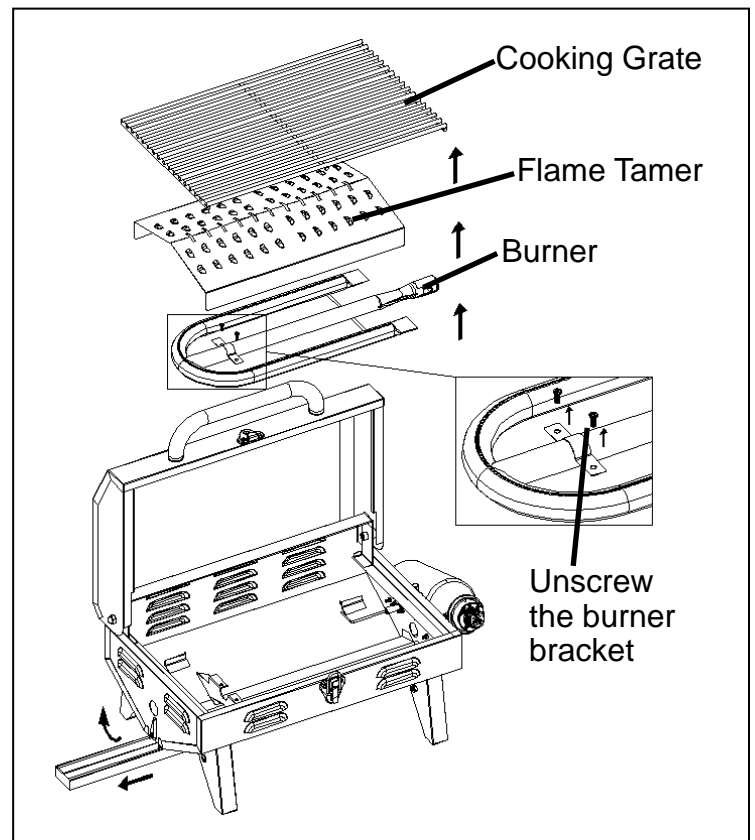
1. Abrasive cleaners will damage this product.
2. Never use oven cleaner to clean any part of grill.
3. This grill should be thoroughly cleaned and inspected on a regular basis.

### Cleaning Surface

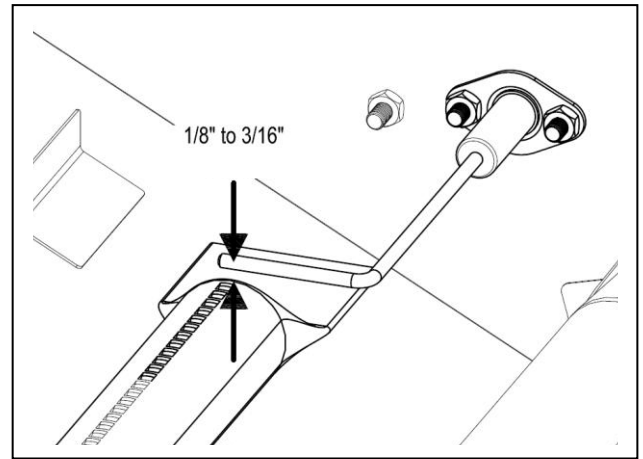
1. Wipe surface clean with mild dishwashing detergent or baking soda.
2. For stubborn residue use a citrus-based degreaser and a nylon scrubbing brush.
3. Rinse clean with water.

### Cleaning Burner

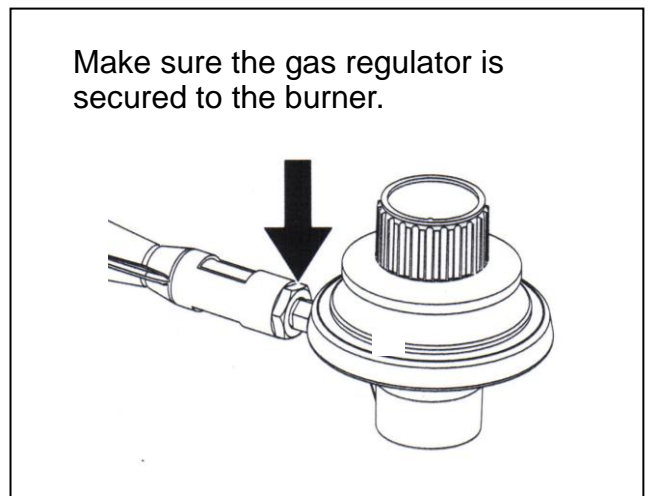
1. Turn gas off at the control knob and remove LP gas cylinder.
2. Remove regulator.
3. Remove cooking grid and flame tamer. Unscrew the burner bracket to remove burner.
4. Clean inlet of burner with small bottle brush or compressed air.
5. Remove all food residue and dirt on burner surface.
6. Clean any clogged ports with a stiff wire (such as a straightened paper clip).
7. Inspect burner for any damage (cracks or holes). If damage is found, replace with new burner.
8. Reinstall burner. Reconnect burner, flame tamer and cooking grid.



9. After the parts have been reconnected to the grill, make sure the clearance between the burner and electrode is maintained between 1/8 in. - 3/16 in. Otherwise, there will be no spark during the ignition. The tip of the electrode must be directly over a burner port.



10. Reconnect the regulator. Make sure the control valve is securely fastened to the burner.  
11. Perform leak test.



## TO STORE

Make sure the grill has completely cooled. Remove gas cylinder and replace plastic cap on cylinder. Remove gas regulator from the grill to help keep dirt out of the gas cylinder probe. To protect the gas regulator during storage and transport, the gas regulator has been designed to be easily installed or removed from the grill. Store gas regulator in a heavy plastic bag and place inside grill.

## TROUBLESHOOTING

PROBLEM	POSSIBLE CAUSE	CORRECTIVE ACTION
Burner cannot light by using igniter.	1. The distance between ignition electrode tip and burner port is out of specification.	1. Adjust the ignition electrode tip position according to <b>Assembly Instructions – Step 2</b> .
Flame sputters or flame is low during cooking.	1. Check the regulator. If the regulator is freezing, the gas cylinder may not be at the appropriate angle. 2. Gas in cylinder may be low.	1. Turn regulator to “Off” position immediately. Refer to Installation Instructions and <b>Hanging Position Of Gas Cylinder</b> on page 10. 2. Replace gas cylinder.
Regulator freezing.	1. The gas cylinder may not be hanging at an optimum position.	1. Turn regulator to “Off” position immediately. Refer to Installation Instructions and <b>Hanging Position Of Gas Cylinder</b> on page 10.
Gas leakage.	1. The gas regulator or gas cylinder does not connect properly.  2. Check the regulator. If the regulator is freezing, the gas cylinder may not be at the appropriate angle.	1. Turn the regulator control knob to “OFF” position immediately. Open the lid. Do not attempt to re-ignite the burner within 5 minutes. Conduct leak test according to <b>Leak Testing Regulator/Cylinder</b> on page 9. 2. Turn the regulator control knob to “off” position immediately. Open the lid. Do not attempt to re-ignite the burner within 5 minutes. Strictly follow the instructions to attach the gas regulator according to <b>Hanging Position Of Gas Cylinder</b> on page 10.
Grease fire.	1. When grease or dirt accumulates inside a hot grill body, this could cause a grease fire.	1. Clean the grill after each use.
The grill is too hot.	1. The designed heat output of this grill is high.	1. Adjust the regulator control knob to “LOW” position during cooking. 2. Opening the lid is a way to lower the cooking temperature.



## **WARRANTY**

---

The manufacturer will repair or replace, without charge, this product which under normal usage has proven to be defective in its manufacture or workmanship for a period of 90 days from the date of initial retail purchase. Service on warranted parts will be covered for a period of 90 days. This warranty is valid only to the original purchaser. This warranty is not transferable and does not cover any parts that have been subjected to misuse, abuse, alteration, overload, accident or normal wear of moving parts. Grills that have been sold "as is," sold reconditioned or used as rental equipment are not covered.

Service can be obtained by contacting manufacturer at 1-800-963-0211. Any grill or part that is returned to manufacturer, together with the original sales receipt as proof of initial retail purchase, postage prepaid, will be repaired or replaced without costs if the unit is found defective. This warranty does not apply to accessories or damage caused where repairs have been made or attempted by others. All warranty work will be completed in a reasonable time, not to exceed 60 days after receiving the product.

The manufacturer is not responsible for direct, indirect, incidental or consequential damages. Some states do not allow limitations on how long an implied warranty lasts and/or do not allow the exclusion or limitation of incidental damages, so the above limitations may not apply to you. This warranty gives you specific legal rights and you may also have other rights which vary from state to state.

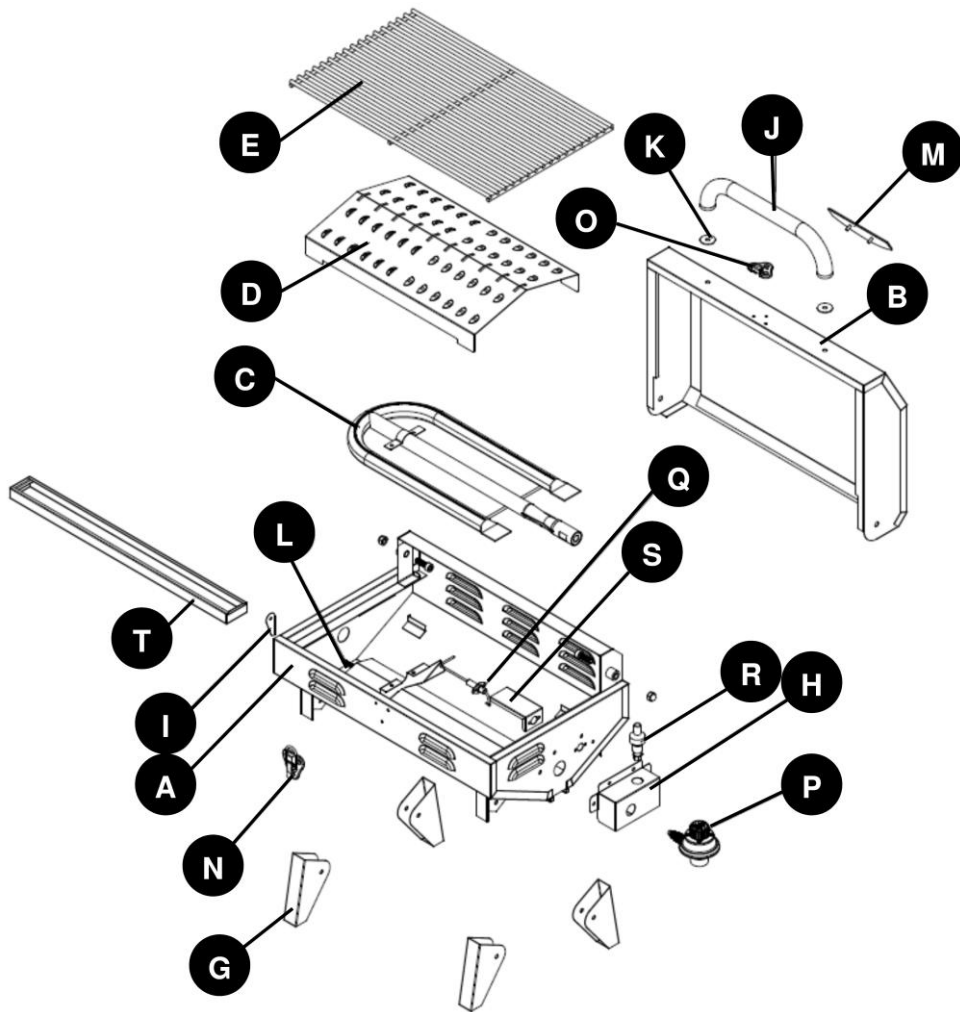
**WARRANTY VOID IF PRODUCT IS USED FOR COMMERCIAL PURPOSES.**

Call: 1-800-963-0211 for warranty assistance.

8 a.m. - 6 p.m., EST, Monday - Thursday, 8 a.m. - 5 p.m., Friday.

# REPLACEMENT PARTS LIST

For replacement parts, call our customer service department at 1-800-963-0211, 8 a.m. - 6 p.m., EST, Monday - Thursday, 8 a.m. - 5 p.m., Friday.



PART	DESCRIPTION	QUANTITY
A	Body	1
B	Lid	1
C	Burner	1
D	Flame Tamer	1
E	Cooking Grid	1
G	Leg	4
H	Igniter Box	1
I	Drip Tray Baffle	1
J	Handle	1

PART	DESCRIPTION	QUANTITY
K	Handle Washer	2
L	Spring	1
M	Name Plate	1
N	Lower Buckle	1
O	Upper Buckle	1
P	Regulator	1
Q	Electrode	1
R	Igniter/Nut	1
S	Collector Box	1
T	Drip Tray	1

Printed in China

Master Forge & M Design © is a registered trademark of LF, LLC.

All rights reserved.



ARTICLE #0304040

## BARBECUE PORTATIF AU GAZ

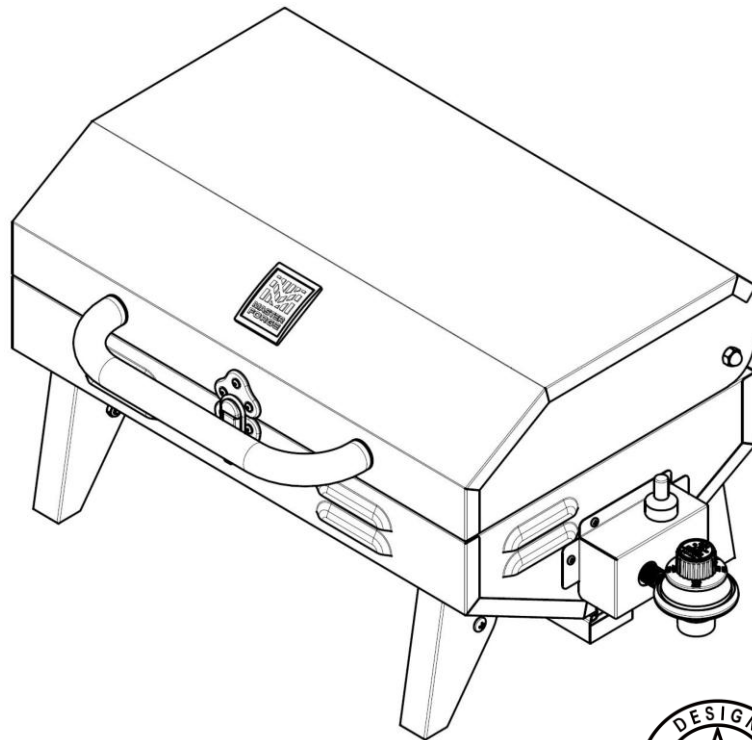
## EN ACIER INOXYDABLE

MODÈLE #TG2036701-MF-01

Master Forge et le motif M Design<sup>®</sup> sont des marques de commerce déposées de LF, LLC. Tous droits réservés.

### ▲ AVERTISSEMENT

Une installation, un réglage, une modification, une utilisation ou un entretien inadéquats peuvent causer des blessures ou des dommages matériels. Lisez attentivement le manuel d'instructions avant d'installer ou d'entretenir cet appareil.



### JOIGNEZ VOTRE REÇU ICI

Numéro de série \_\_\_\_\_ Date d'achat \_\_\_\_\_



**Des questions, des problèmes, des pièces manquantes?** Avant de retourner l'article au détaillant, appelez notre service à la clientèle au 1 800 963-0211, entre 8 h et 18 h (HNE), du lundi au jeudi, ou entre 8 h et 17 h (HNE) le vendredi.



# TABLE DES MATIÈRES

---

Contenu de l'emballage.....	21
Consignes de sécurité.....	22
Préparation .....	25
Instructions pour l'assemblage.....	25
Instructions pour l'installation.....	27
Mode d'emploi.....	29
Entretien.....	32
Dépannage.....	34
Garantie.....	35
Liste des pièces de rechange.....	36

## **▲ DANGER :**

**Pour usage à l'extérieur seulement**

## **▲ DANGER :**

**Si vous détectez une odeur de gaz :**

- 1. Coupez l'alimentation en gaz de l'appareil.**
- 2. Éteignez toute flamme nue.**
- 3. Ouvrez le couvercle.**
- 4. Si l'odeur persiste, tenez-vous à distance de l'appareil et appelez immédiatement le service d'incendie.**

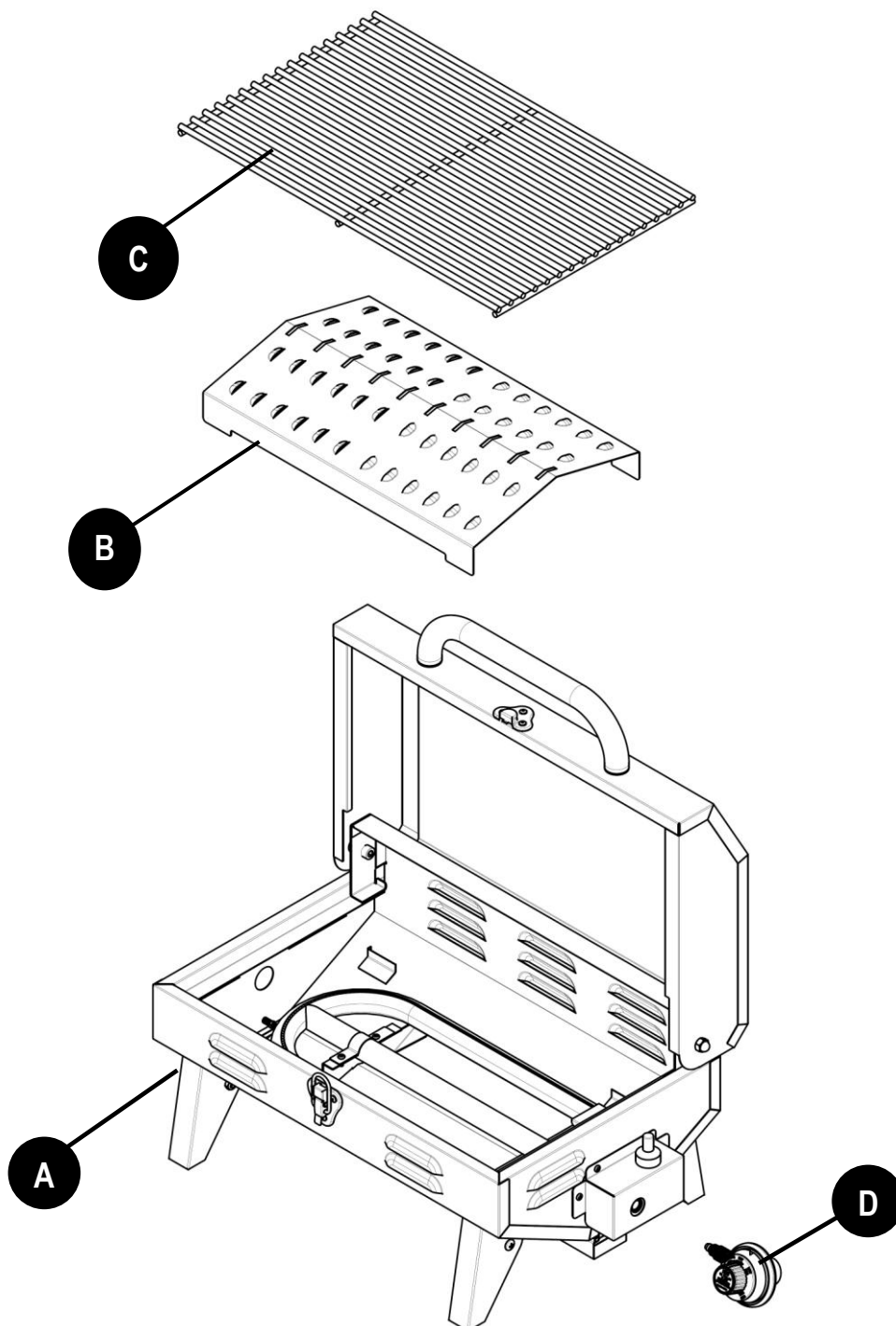
**Si ces directives ne sont pas suivies, un incendie ou une explosion pourrait survenir, risquant de causer des dommages matériels, des blessures ou la mort.**

## **▲ DANGER :**

- 1. Ne laissez jamais cet appareil fonctionner sans surveillance.**
- 2. N'utilisez jamais cet appareil à moins de 3,05 m (10 pieds) de toute structure, matière combustible ou autre bouteille de gaz.**
- 3. N'utilisez jamais cet appareil à moins de 7,62 m (25 pieds) de tout liquide inflammable.**
- 4. Si un feu se déclenche, restez à l'écart de l'appareil et appelez immédiatement le service d'incendie. Ne tentez pas d'éteindre un feu d'huile ou de graisse avec de l'eau.**

**Si ces directives ne sont pas suivies, un incendie ou une explosion pourrait survenir, risquant de causer des dommages matériels, des blessures ou la mort.**

## CONTENU DE L'EMBALLAGE



PIÈCE	DESCRIPTION	QUANTITÉ
A	Corps	1
B	Protecteur de flamme	1
C	Grille de cuisson	1
D	Régulateur	1

## **▲ CONSIGNES DE SÉCURITÉ**

---

Ce manuel d'instruction contient des renseignements importants essentiels au bon assemblage et à l'utilisation sécuritaire de l'appareil.

**Avant d'assembler et d'utiliser l'appareil, lisez et suivez tous les avertissements ainsi que toutes les instructions.**

**Respectez tous les avertissements et les instructions lorsque vous utilisez l'appareil. Veuillez conserver ce guide pour vous y référer ultérieurement.**

Assurez-vous de lire et de comprendre l'intégralité du présent manuel avant de tenter d'assembler, d'utiliser ou d'installer le produit. Si vous avez des questions, veuillez téléphoner à notre service à la clientèle au 1 800 963-0211, entre 8 h et 18 h (HNE), du lundi au jeudi, ou entre 8 h et 17 h (HNE) le vendredi.

**▲ DANGER :** Indique un danger imminent qui, s'il n'est pas évité, peut causer des blessures graves ou la mort.

**▲ AVERTISSEMENT :** Signale la possibilité de blessures graves, si les directives ne sont pas suivies. Veuillez à bien lire et à respecter tous les messages.

**▲ MISE EN GARDE:** Indique un risque potentiel qui, s'il n'est pas éliminé, pourrait provoquer des blessures mineures ou moyennement graves.

### **▲ AVERTISSEMENT :**

- Les sous-produits de combustion créés lors de l'utilisation de cet appareil contiennent des produits chimiques reconnus par l'État de la Californie comme étant la cause de cancers, d'anomalies congénitales et d'autres problèmes liés aux fonctions reproductrices.
- Cet appareil doit être utilisé à l'extérieur seulement et ne doit jamais être utilisé dans un immeuble, un garage ni tout autre espace clos.
- Il faut maintenir une distance d'au moins 3 m d'une construction combustible de chaque côté et à l'arrière de l'appareil, et ne pas utiliser ce dernier sous des constructions combustibles et non protégées comme des terrasses recouvertes.
- Cet appareil ne doit être utilisé ni sur ni sous un balcon ou une terrasse d'un appartement ou d'une copropriété.
- Ce barbecue est conçu pour une utilisation extérieure seulement, dans un endroit bien aéré. Ne l'utilisez jamais dans un bâtiment, un garage ni tout autre espace clos. Cet appareil n'est pas destiné à être installé ni utilisé sur un véhicule récréatif, ni sur un bateau.
- Cet appareil n'est pas conçu pour un usage commercial.
- L'appareil doit être utilisé dans un endroit dépourvu de matériaux combustibles et sur une surface plane, stable et non combustible. Une surface recouverte d'asphalte ne convient pas.
- Ne laissez pas cet appareil sans surveillance. Gardez l'appareil hors de la portée des enfants et des animaux en tout temps.
- Cet appareil ne doit pas être utilisé comme appareil de chauffage, ni n'est conçu pour le devenir.

- Cet appareil dégage de la chaleur pendant et après son utilisation. Utilisez des gants isolants ou des gants de cuisine pour vous protéger des surfaces chaudes.
- Ne tentez jamais de raccorder cet appareil au système autonome d'alimentation en gaz propane liquide d'une caravane ou d'une autocaravane.
- Lisez attentivement toutes les instructions de ce guide pour assembler l'appareil correctement et vérifier les fuites. N'utilisez pas le barbecue tant que vous n'avez pas effectué la détection des fuites. Si une fuite est repérée à n'importe quel moment, FERMEZ l'alimentation en gaz et n'utilisez pas l'appareil jusqu'à ce que la source de la fuite soit colmatée.
- La surface de cuisson doit être exempte de tout matériau combustible, d'essence, de n'importe quel gaz embouteillé et d'autres vapeurs et liquides inflammables. Retirez toute obstruction pouvant empêcher la ventilation.
- Ne tentez jamais d'allumer cet appareil lorsque le couvercle est fermé. L'accumulation de gaz est très dangereuse et peut causer une explosion.
- L'alcool, les médicaments sous ordonnance et les médicaments vendus sans ordonnance peuvent affecter vos facultés et vous empêcher d'assembler cet appareil correctement ou de l'utiliser de manière sécuritaire.
- Lorsque vous cuisinez avec de l'huile ou de la graisse, assurez-vous d'avoir un extincteur d'incendie de type poudre BC ou ABC à proximité.
- Ne déplacez pas le barbecue lorsqu'il est allumé.
- N'entravez pas le flux d'air de combustion et de ventilation.

### Mesures de sécurité pour l'installation

- Utilisez uniquement une bouteille de gaz propane jetable de 453,59 g (485,01 ml) (bouteille DOT 39) d'une hauteur de 18,73 cm (non incluse).
- L'installation doit être effectuée conformément à la réglementation locale ou, en l'absence de réglementation locale, au *National Fuel Gas Code*, à la norme ANSI Z223.1/NFPA 54, Norme pour l'entreposage et la manipulation des gaz de pétrole liquéfié, à la norme ANSI/NFPA 58, ou au Code d'installation du gaz naturel et du propane (CSA B1 49.1) et au Code d'entreposage et de manutention du propane (CSA B149.2).
- Examinez les flammes des brûleurs.
- N'utilisez que des bouteilles portant la mention « propane ». Déconnectez la bouteille de gaz lorsque l'appareil n'est pas utilisé.
- Vous devez utiliser le régulateur de pression de gaz inclus avec cet appareil. Le régulateur de pression de gaz de rechange doit être celui qui est précisé par le fabricant.
- Le système d'alimentation de la bouteille doit être placé de façon à permettre le retrait du propane à l'état gazeux.

### Bouteilles de propane

- La bouteille de gaz de propane liquide doit être fabriquée et identifiée conformément aux normes du *U.S. Department of Transportation* pour de telles bouteilles ou à la norme nationale du Canada, CAN/CAS-B339, « Bouteilles et tubes utilisés pour le transport des marchandises dangereuses ».
- Ce barbecue est conçu pour être utilisé avec une bouteille de gaz propane jetable de 453,59 g (485,01 ml) (bouteille DOT 39) d'une hauteur de 18,73 cm (non incluse).

## Ne tentez pas de remplir une bouteille jetable.

- La bouteille doit être installée, transportée et rangée en position verticale. Il ne faut pas la laisser tomber ni la manipuler avec rudesse.
- Si vous rangez l'appareil à l'intérieur, débranchez la bouteille de propane de l'appareil.
- Lorsque la bouteille de propane est raccordée à l'appareil, il faut ranger l'appareil et la bouteille à l'extérieur, dans un endroit bien aéré.
- Il ne faut jamais transporter ni ranger la bouteille dans un endroit où la température peut excéder 51°C (124°F).
- Les bouteilles doivent être entreposées hors de la portée des enfants. Elles NE doivent PAS être entreposées dans un bâtiment, un garage ni tout autre espace fermé.
- Ne rangez pas de bouteille de gaz propane liquéfié de rechange sous l'appareil ni à proximité de celui-ci.
- Un incendie peut se produire et entraîner des blessures graves ou mortelles si les instructions mentionnées ci-dessus ne sont pas observées attentivement.

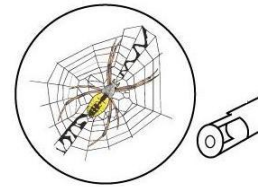
## **▲ AVERTISSEMENT :**

### **Risques liés à la nature – insectes et araignées – nettoyage du brûleur et du venturi**

Durant l'expédition ou l'entreposage, il est possible que de petits insectes ou des araignées se faufilent dans les tubes de venturi du brûleur et y fassent leur nid ou y tissent une toile. Cela pourrait bloquer l'alimentation en gaz dans le tube de venturi du brûleur et causer une flamme jaune dégageant de la fumée ou empêcher l'allumage d'un brûleur. Cela pourrait aussi faire en sorte que le gaz brûle à l'extérieur du tube de venturi du brûleur, ce qui pourrait endommager sérieusement le barbecue. Si cela se produit :

- (1) fermez l'alimentation en gaz et attendez que le barbecue refroidisse.
- (2) Lorsque le barbecue est froid, retirez le brûleur et nettoyez le tube de venturi à l'aide d'une brosse ou d'un nettoyeur pour tuyau.
- (3) Remplacez le brûleur et assurez-vous que le tube de venturi est placé sur l'orifice situé sur la vanne de gaz conformément aux instructions de la page 32.
- (4) Il faut nettoyer le tube de venturi périodiquement, surtout au début de la saison.

Remarque : La garantie ne couvre pas les dommages qui découlent d'un tube de venturi bloqué.



**Les araignées peuvent tisser des toiles et les petits insectes faire des nids, ce qui pourrait entraîner l'obstruction de la circulation de gaz dans le tube de venturi et provoquer un incendie.**



## PRÉPARATION

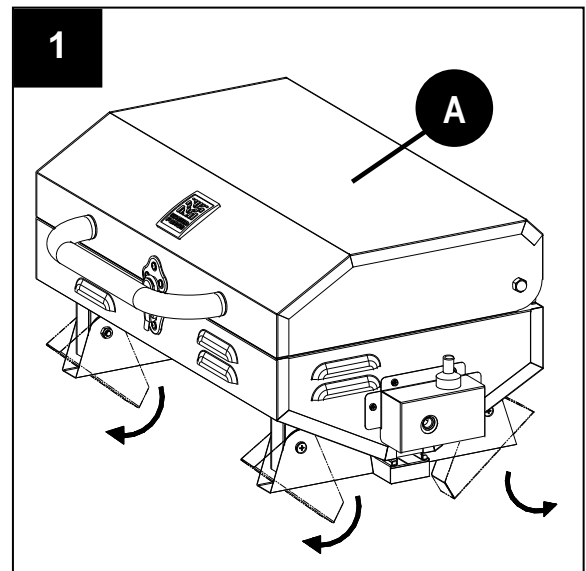
Avant de commencer l'assemblage de l'article, assurez-vous d'avoir toutes les pièces.

Comparez le contenu de l'emballage avec la liste des pièces. S'il y a des pièces manquantes ou endommagées, ne tentez pas d'assembler le produit.

Temps d'assemblage approximatif : moins de 5 minutes.

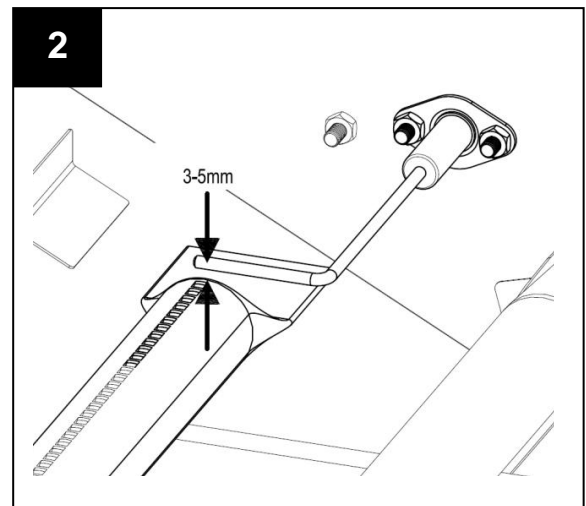
## INSTRUCTIONS POUR L'ASSEMBLAGE

1. Dépliez les pieds du corps du barbecue (A).

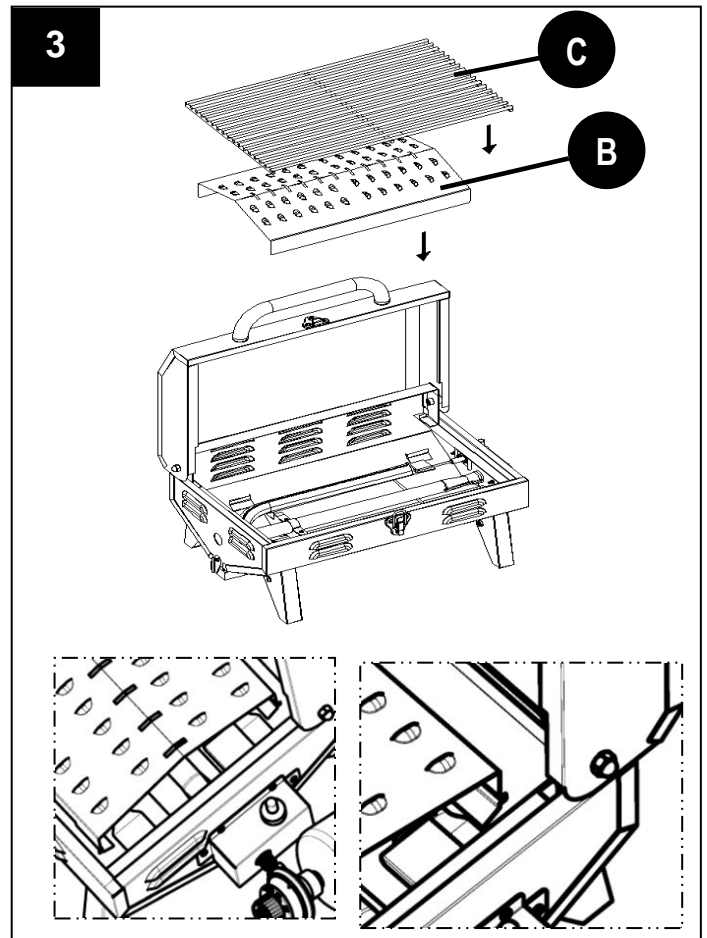


2. Vérifiez l'électrode d'allumage. Assurez-vous qu'il est possible de produire une étincelle électrique dans l'espace compris entre l'extrémité de l'électrode d'allumage et l'orifice du brûleur en appuyant sur le bouton de l'allumeur.

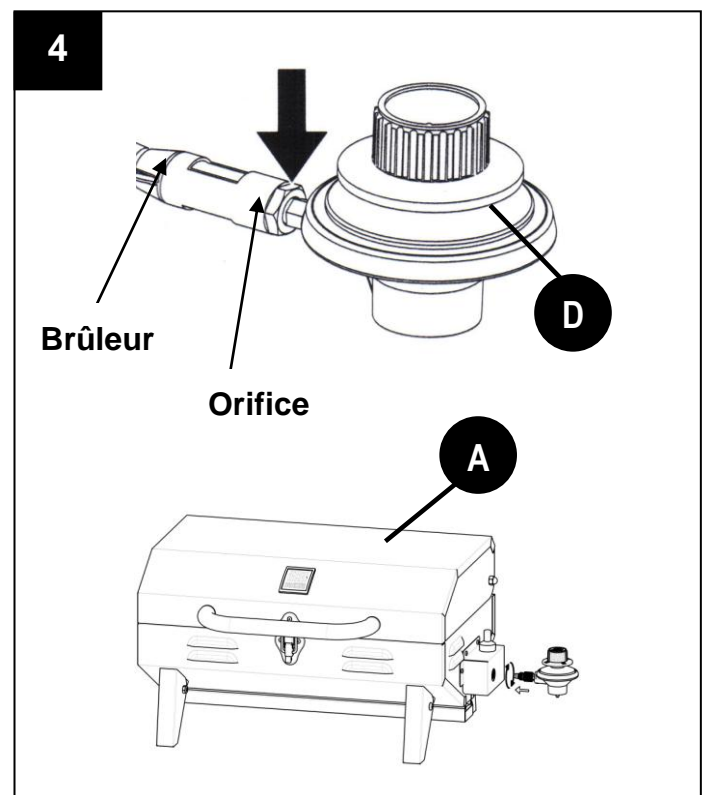
Si aucune étincelle électrique n'est produite, déplacez simplement l'extrémité de l'électrode d'allumage afin d'obtenir un espace de 3,18 mm à 4,76 mm entre celle-ci et l'orifice du brûleur. L'extrémité de l'électrode doit se trouver directement au-dessus d'un orifice du brûleur.



3. Fixez le protecteur de flamme (B) et la grille de cuisson (C). La bordure du protecteur de flamme (B) doit dépasser les languettes de soutien.



4. Fixez le régulateur de gaz (D) au brûleur sur le corps du barbecue (A).



# INSTRUCTIONS POUR L'INSTALLATION

## AVANT D'UTILISER LA BOUTEILLE DE PROPANE

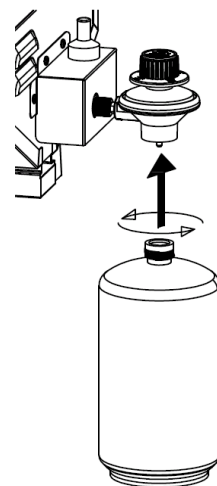
1. Vérifiez les joints de la bouteille et de l'appareil. N'utilisez jamais une bouteille dont les joints sont endommagés ou manquants. Jetez la bouteille si de la poussière ou de la rouille se trouve dans la zone de la vanne.
2. **FERMEZ** la vanne de commande avant de raccorder la bouteille à l'appareil. Fixez la bouteille à l'appareil seulement à l'extérieur, dans un endroit bien aéré, loin des flammes, des étincelles ou d'autres sources d'inflammation.

## **▲ DANGER :**

LA COMBUSTION DU PROPANE PEUT PRODUIRE DU MONOXYDE DE CARBONE (CO), UN GAZ SANS ODEUR ET SANS COULEUR QUI PEUT CAUSER LA MORT. N'UTILISEZ JAMAIS VOTRE BARBECUE DANS UN ENDROIT CLOS COMME UNE TENTE OU UNE CARAVANE. N'UTILISEZ JAMAIS VOTRE BARBECUE COMME APPAREIL DE CHAUFFAGE OU POUR UN USAGE AUTRE QUE LA CUISSON.

## INSTALLER LA BOUTEILLE

1. Retirez le capuchon à l'extrémité de la bouteille de propane. Il faut laisser le capuchon sur la bouteille lorsqu'elle n'est pas utilisée pour empêcher que des saletés et des débris ne s'insèrent dans l'orifice de la bouteille. Vérifiez si des saletés et des débris sont logés au raccordement de la bouteille. Nettoyez-le au besoin.
2. Insérez le bout fileté de la bouteille dans la vanne de commande du régulateur et serrez-le à la main. N'utilisez pas d'outils! Un serrage excessif peut endommager le filetage sur le régulateur.
3. EFFECTUEZ UNE VÉRIFICATION DES FUITES.



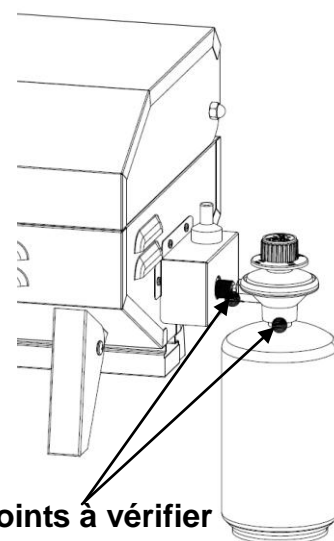
## **IMPORTANT! - Vérifier s'il y a des fuites au raccordement du régulateur et de la bouteille**

- Durant la vérification des fuites, tenez le barbecue loin des flammes nues ou des étincelles et ne fumez pas. Effectuez la détection des fuites à l'extérieur, dans un endroit bien aéré.
- Il faut faire une vérification des fuites chaque fois que vous remplacez la bouteille ou après l'entreposage de l'appareil.

### **Comment procéder à une détection des fuites :**

Vous devez vous munir d'un pinceau propre et d'une solution savonneuse (50 % d'eau et 50 % de savon doux). **N'utilisez pas de produits d'entretien ménager.**

1. Assurez-vous que la vanne de commande se trouve en position « OFF » (fermée).
2. Appliquez la solution savonneuse au pinceau sur la bouteille et le régulateur.



**Si des bulles se forment, c'est qu'il y a une fuite. Retirez la bouteille de propane et répétez les étapes de la section INSTALLER LA BOUTEILLE à la page 27.**

Si le gaz continue de s'échapper, retirez la bouteille du régulateur et vérifiez s'il y a des fils endommagés ou encore des saletés ou des débris sur le régulateur ou sur la bouteille. **Si des fils sont endommagés sur le régulateur ou la bouteille, n'utilisez pas l'appareil. Remplacez le régulateur ou la bouteille.**

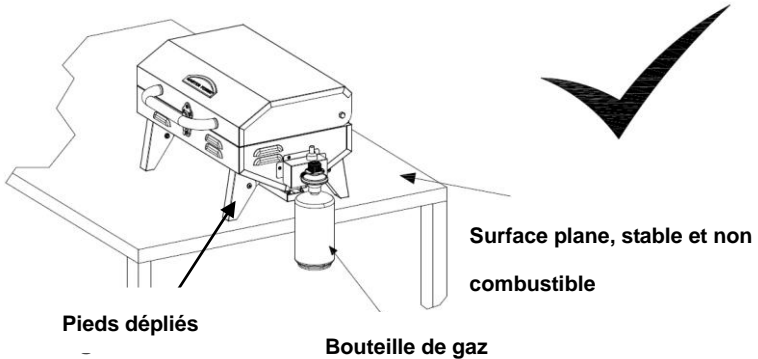
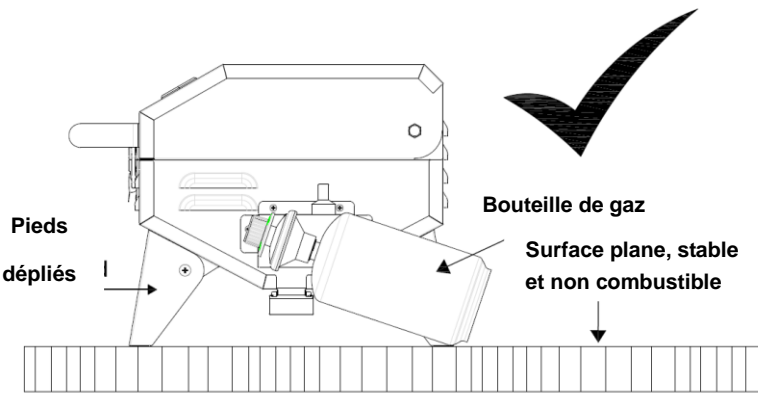
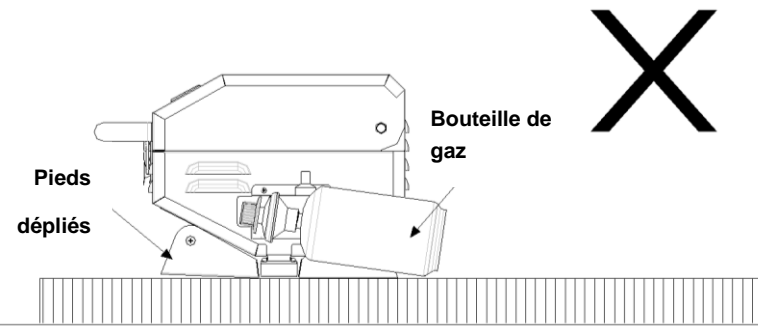
Vérifiez si quelque chose obstrue l'alimentation en gaz aux ouvertures du régulateur et de la bouteille.

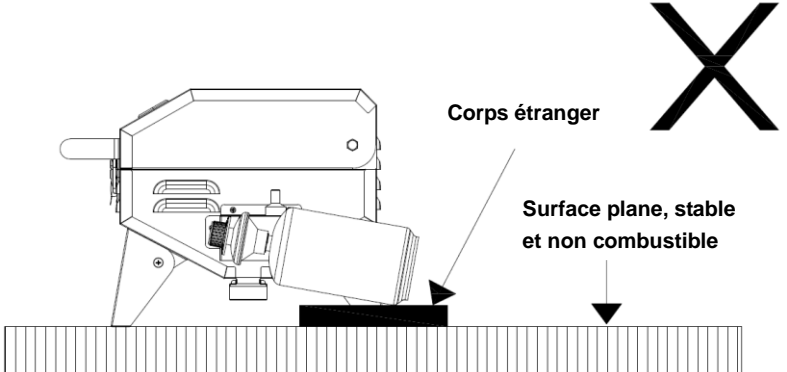
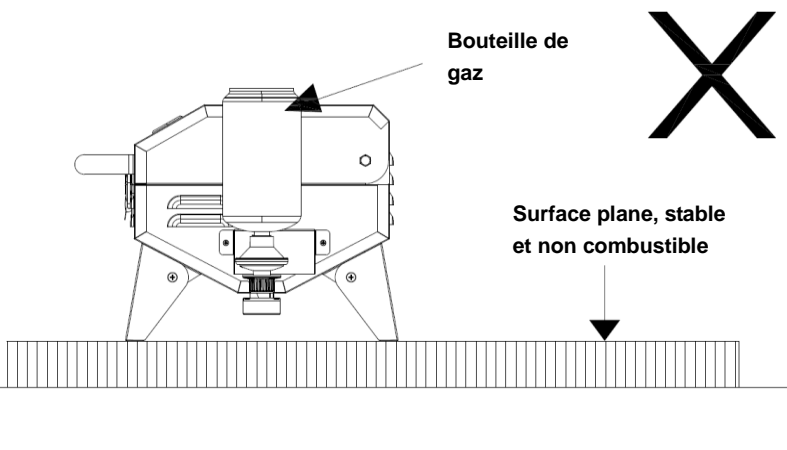
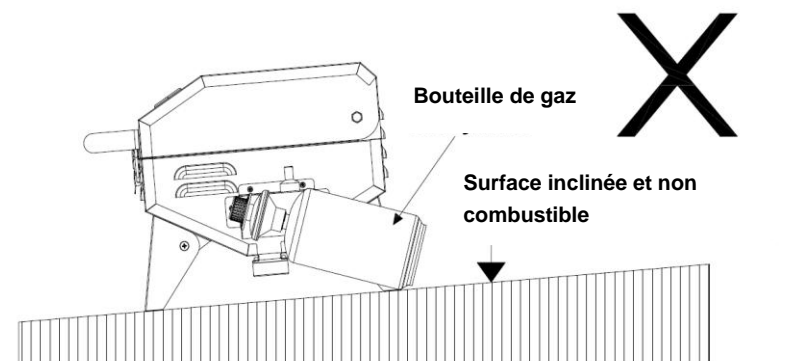
Retirez toute obstruction et revérifiez les fuites.

## POSITION DE LA BOUTEILLE DE GAZ

### **⚠ AVERTISSEMENT :**

La position de la bouteille de gaz a une incidence sur le fonctionnement du régulateur, donc sur le rendement de l'appareil. Assurez-vous que la bouteille est suspendue selon l'orientation appropriée. Le non-respect de cette instruction peut entraîner le gel du régulateur et une diminution, voire l'extinction de la flamme, ou un refoulement excessif pouvant causer une explosion ou un incendie.

	<p><b>Scénario 1 (position optimale) :</b> L'appareil doit être utilisé sur une table plane, stable et non combustible, et les pieds du barbecue doivent être dépliés. Prenez les précautions nécessaires pour que le barbecue ne tombe pas en bas de la table durant l'utilisation. Remarque: La bouteille de gaz doit être en position verticale.</p>
	<p><b>Scénario 2 (position acceptable) :</b> L'appareil doit être utilisé sur une surface horizontale non combustible, et les pieds du barbecue doivent être dépliés.</p>
	<p><b>Scénario 3 (INADÉQUAT) :</b> Ne tentez jamais d'utiliser le barbecue lorsque les pieds sont repliés et que la bouteille de gaz est en position horizontale ou en angle par rapport à la table.</p>

	<p><b>Scénario 4 (INADÉQUAT) :</b> Ne tentez jamais d'utiliser le barbecue lorsque la bouteille de gaz repose sur un corps étranger tel qu'une tasse ou un coussin.</p>
	<p><b>Scénario 5 (INADÉQUAT) :</b> Ne tentez jamais d'utiliser le barbecue lorsque la bouteille de gaz est à l'envers.</p>
	<p><b>Scénario 6 (INADÉQUAT) :</b> Ne tentez jamais d'utiliser le barbecue sur une surface inclinée.</p>

## MODE D'EMPLOI

### ▲ AVERTISSEMENT :

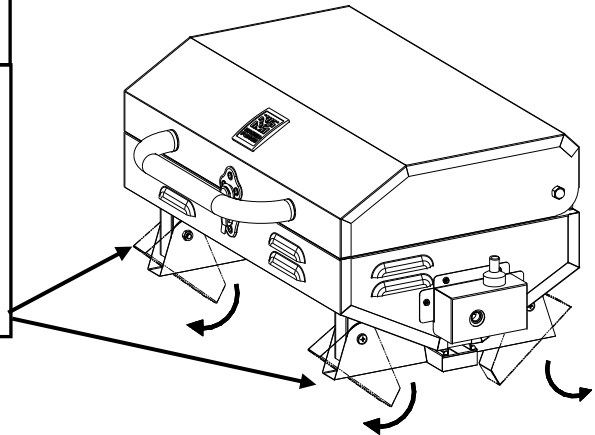
1. Avant l'allumage : n'utilisez PAS le barbecue si vous sentez une odeur de gaz. Vous devez utiliser le régulateur de gaz inclus avec cet appareil. Ne substituez jamais un autre régulateur à celui fourni avec le barbecue. Si vous devez le remplacer, communiquez avec le service à la clientèle, au numéro de téléphone indiqué, pour obtenir une pièce de rechange appropriée. Vissez solidement la bouteille de propane au régulateur avant d'utiliser le barbecue.
2. Dépliez toujours les pieds du barbecue avant de l'allumer et d'y cuire des aliments.
3. **MISE EN GARDE :** Utilisez l'appareil de cuisson au gaz à l'extérieur, en vous assurant que l'espace qui l'entoure est exempt de tout matériau combustible, essence et autres vapeurs et liquides inflammables.

4. **MISE EN GARDE** : N'entravez pas le flux d'air de combustion et de ventilation.

**MISE EN GARDE** : Vérifiez et nettoyez le brûleur et le tube de venturi pour enlever les insectes et les nids. Un tube de venturi du brûleur bloqué peut être la source d'un feu. Consultez les instructions relatives au nettoyage du tube de venturi du brûleur à la page 24.

**! AVERTISSEMENT !**

Dépliez toujours les pieds avant d'allumer le barbecue. Le non-respect de cette instruction peut entraîner le gel du régulateur et une diminution, voire l'extinction de la flamme, ou un refoulement excessif pouvant causer une explosion ou un incendie.

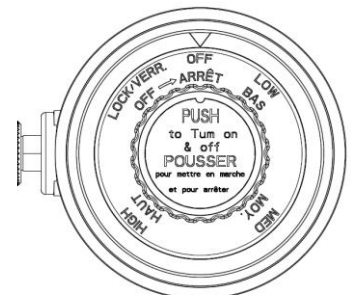


**Avant la première utilisation**

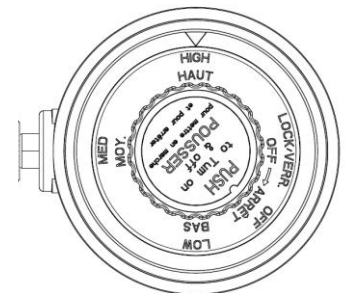
Fermez le couvercle du barbecue et faites chauffer ce dernier pendant 15 minutes au réglage « HAUT » (élevé), de façon à entraîner un nettoyage thermique des pièces internes et à dissiper l'odeur de l'huile.

**Instructions pour l'allumage**

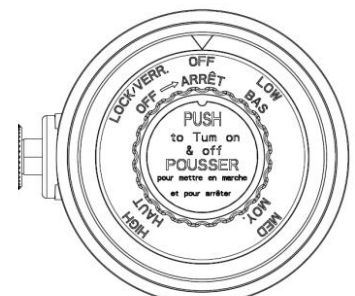
1. Lisez toutes les instructions avant d'allumer le barbecue.
2. Ouvrez le couvercle lorsque vous procédez à l'allumage. **IMPORTANT!** Tenter d'allumer un brûleur avec le couvercle fermé peut causer une explosion. Ne placez aucune partie de votre corps ni de vos vêtements directement au-dessus de la surface de cuisson lors de l'allumage.
3. Tournez le bouton de commande du régulateur à la position « ARRÊT ».
4. Raccordez la bouteille de propane jetable.
5. Appuyez sur le bouton de commande du régulateur et tournez-le lentement à la position « HAUT ».
6. Appuyez sur le bouton de l'allumeur. Si le brûleur ne s'allume pas après 5 secondes, tournez le bouton du régulateur jusqu'à la position « ARRÊT », attendez 5 minutes et répétez les étapes pour l'allumage.
7. Une fois que le brûleur est allumé, laissez l'appareil préchauffer 5 minutes avant de régler le régulateur à la position « BAS ».



Position « ARRÊT »



Position « HAUT »

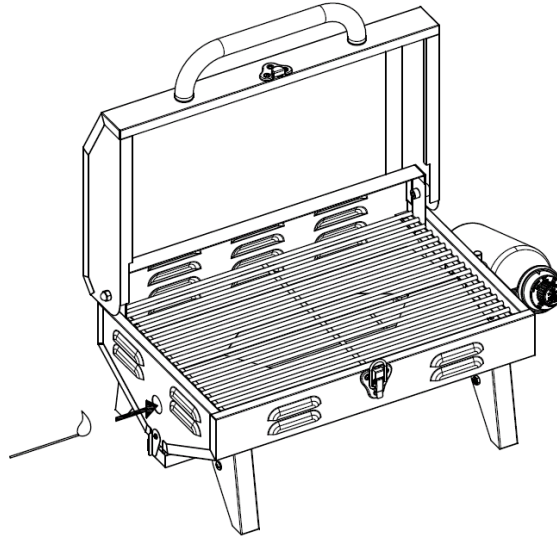


Position « ARRÊT »

**Allumage manuel du barbecue avec une allumette**

1. Lisez toutes les instructions avant d'allumer le barbecue.
2. Ouvrez le couvercle lorsque vous procédez à l'allumage. **IMPORTANT!** Tenter d'allumer un brûleur avec le couvercle fermé peut causer une explosion. Ne placez aucune partie de votre corps ni de vos vêtements directement au-dessus de la surface de cuisson lors de l'allumage.
3. Tournez le bouton de commande du régulateur à la position « ARRÊT ».

4. Raccordez la bouteille de propane jetable.
5. Glissez vers le brûleur une allumette en bois allumée, en la faisant passer par le trou d'allumage et de ventilation situé sur le panneau gauche du corps du barbecue.
6. En tenant l'allumette en place, tournez le bouton de commande du régulateur à la position « HAUT ». Le brûleur s'allumera.
7. Une fois que le brûleur est allumé, laissez l'appareil préchauffer 5 minutes avant de régler le régulateur à la position « BAS ».



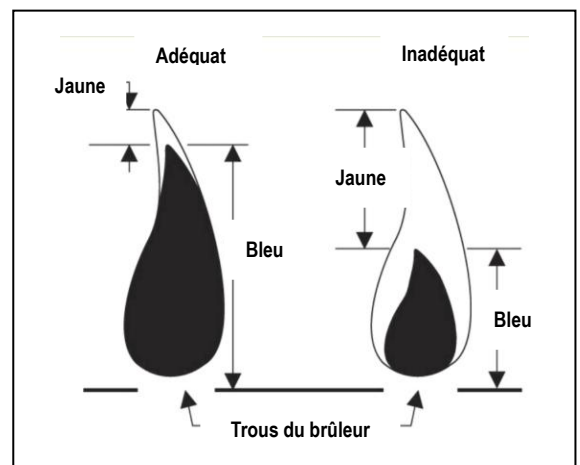
### ▲ MISE EN GARDE :

1. Si le brûleur ne s'allume pas après 5 secondes, tournez le bouton de commande du régulateur en position « ARRÊT », attendez 5 minutes, puis répétez les étapes d'allumage.
2. Si la flamme du brûleur s'éteint accidentellement, ouvrez le couvercle, tournez le bouton de commande du régulateur jusqu'à la position « ARRÊT », puis attendez **5 minutes**. Suivez de nouveau les instructions pour l'allumage. Si le brûleur ne s'allume pas lorsque le régulateur de gaz est en position « HAUT » OU si la flamme du brûleur est éteinte accidentellement après l'allumage, le gaz continuera de s'échapper du brûleur et pourrait s'enflammer accidentellement, ce qui pourrait causer des blessures.

Lorsque le barbecue est allumé à la position « HAUT », la poignée sera trop **CHAUDE** pour être touchée à mains nues. Utilisez des gants isolants ou des gants de cuisine pour manipuler le barbecue quand il est chaud.

### Vérification de la flamme et du brûleur :

Examinez la hauteur de la flamme une fois le brûleur allumé. La flamme doit être bleu jaune et d'une hauteur variant entre 6,35 mm et 12,7 mm lorsque le brûleur est à la position « HAUT ». Vérifiez la hauteur de la flamme à chaque utilisation. Une flamme bleue aux tons jaunes faibles ou absents procure la meilleure chaleur. Le nettoyage du brûleur est le meilleur moyen d'éviter une flamme jaune.



## Arrêt du barbecue

- Après la cuisson, éteignez le barbecue en tournant le bouton de commande du régulateur à la position « ARRÊT ». Le bouton de commande devrait se soulever à cette position. Si ce n'est pas le cas, débranchez la bouteille de gaz pour éteindre le barbecue, puis remplacez le régulateur de gaz.
- Laissez le barbecue refroidir complètement avant de le ranger.

## ENTRETIEN

### ▲ MISE EN GARDE :

1. Le nettoyage et l'entretien du barbecue doivent toujours être effectués une fois que le barbecue a refroidi et que le régulateur de gaz est débranché.
2. Ne nettoyez aucune pièce du barbecue dans un four autonettoyant. La chaleur extrême endommagera le fini et les autres éléments.

Nettoyez le barbecue après chaque utilisation. Lorsque de la graisse ou de la poussière s'accumule à l'intérieur du corps du barbecue, un feu de graisse peut survenir.

### Avis

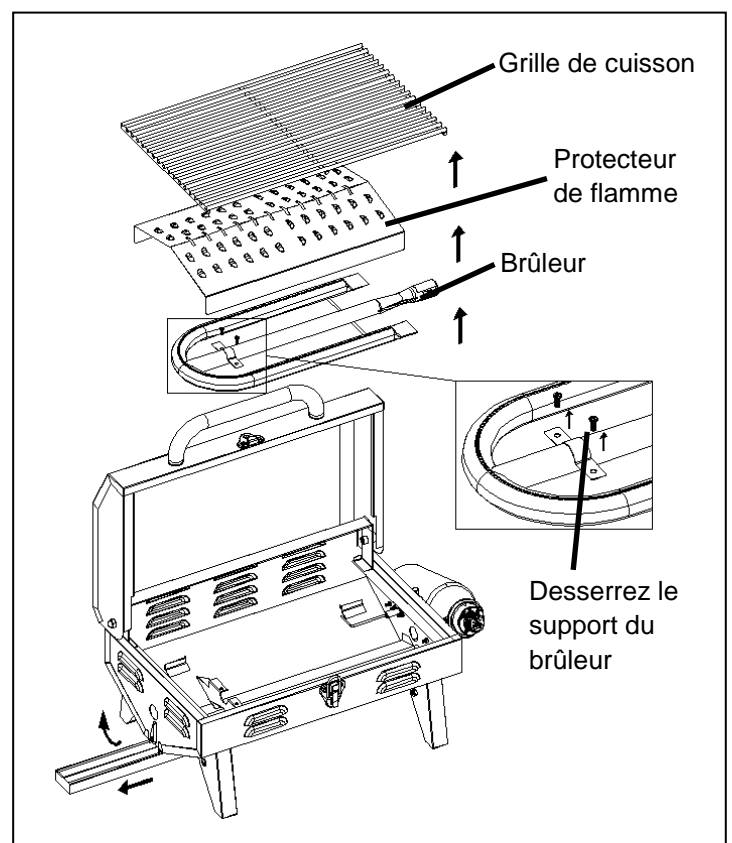
1. Les produits nettoyants abrasifs endommageront le barbecue.
2. Ne nettoyez jamais le barbecue avec des produits nettoyants pour le four.
3. Nettoyez à fond et examinez régulièrement le barbecue.

### Nettoyage de la surface

1. Nettoyez la surface à l'aide d'un savon à vaisselle liquide doux ou de bicarbonate de sodium.
2. Pour les résidus tenaces, utilisez un dégraissant à base d'agrumes et une brosse en nylon.
3. Rincez à l'eau.

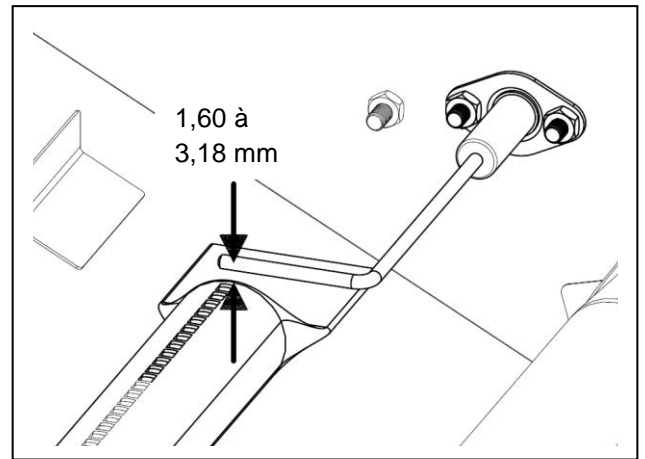
### Nettoyage du brûleur

1. Fermez l'alimentation en gaz en tournant le bouton de commande, puis retirez la bouteille de propane liquide.
2. Retirez le régulateur.
3. Retirez la grille de cuisson et le protecteur de flamme.  
Desserrez le support du brûleur pour retirer le brûleur.
4. Nettoyez l'entrée du brûleur à l'aide d'une petite brosse à bouteille ou d'air comprimé.
5. Enlevez tous les résidus d'aliments et les saletés de la surface du brûleur.
6. Nettoyez tout orifice obstrué à l'aide d'une broche rigide (par exemple, un trombone déplié).
7. Examinez le brûleur pour déceler des dommages (des fissures ou des trous). Le cas échéant, remplacez-le par un nouveau brûleur.

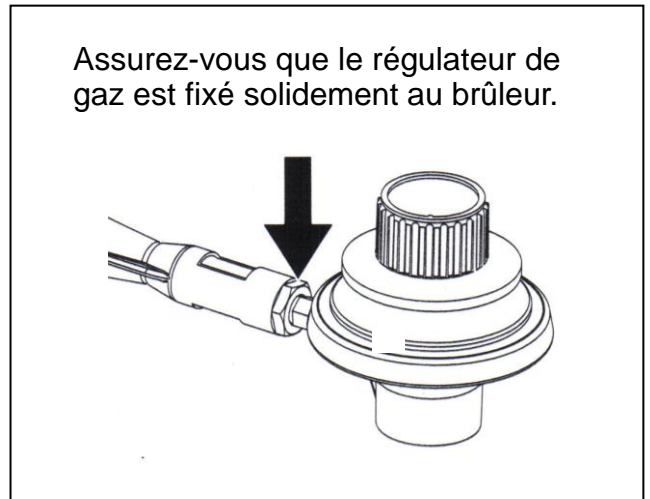




8. Réinstallez le brûleur. Réassemblez le brûleur, le protecteur de flamme et la grille de cuisson.
9. Lorsque les pièces sont raccordées au barbecue, assurez-vous qu'il y a un espace de 1,60 à 3,18 mm entre le brûleur et l'électrode. Sinon, aucune étincelle ne se produira lors de l'allumage. L'extrémité de l'électrode doit se trouver directement au-dessus d'un orifice du brûleur.



10. Raccordez le régulateur. Assurez-vous que la vanne de commande est fixée solidement au brûleur.
11. Effectuez une vérification des fuites.



## RANGEMENT

Assurez-vous que le barbecue est complètement refroidi. Retirez la bouteille de gaz et replacez le capuchon en plastique sur celle-ci. Retirez le régulateur de gaz du barbecue pour tenir les saletés hors de la sonde de la bouteille de gaz. Pour protéger le régulateur durant le rangement et le transport, il a été conçu pour être installé et retiré facilement. Mettez le régulateur de gaz dans un sac de plastique robuste, puis rangez-le à l'intérieur du barbecue.

# DÉPANNAGE

PROBLÈME	CAUSE POSSIBLE	MESURE CORRECTIVE
L'allumeur ne permet pas d'allumer le brûleur.	1. La distance entre l'extrémité de l'électrode d'allumage et les orifices du brûleur n'est pas adéquate.	1. Déplacez l'extrémité de l'électrode d'allumage conformément à l' <b>étape 2 des instructions pour l'assemblage</b> .
La flamme pétarade ou faiblit durant la cuisson.	1. Vérifiez le régulateur. Si le régulateur gèle, la bouteille de gaz n'est peut-être pas dans l'angle approprié. 2. La quantité de gaz dans la bouteille est peut-être basse.	1. Tournez immédiatement le bouton du régulateur à la position « ARRÊT ». Reportez-vous aux instructions pour l'installation et aux <b>indications relatives à la position de la bouteille de gaz</b> , à la page 28. 2. Remplacez la bouteille de gaz.
Le régulateur gèle.	1. La bouteille de gaz n'est peut-être pas en position optimale.	1. Tournez immédiatement le bouton du régulateur à la position « ARRÊT ». Reportez-vous aux instructions pour l'installation et aux <b>indications relatives à la position de la bouteille de gaz</b> , à la page 28.
Fuite de gaz.	1. Le régulateur de gaz ou la bouteille de gaz ne sont pas raccordés correctement. 2. Vérifiez le régulateur. Si le régulateur gèle, la bouteille de gaz n'est peut-être pas dans l'angle approprié.	1. Tournez immédiatement le bouton de commande du régulateur à la position « ARRÊT ». Ouvrez le couvercle. Ne tentez pas d'allumer de nouveau le brûleur avant 5 minutes. Effectuez une <b>vérification des fuites au raccordement du régulateur et de la bouteille</b> , en suivant les instructions de la page 27. 2. Tournez immédiatement le bouton de commande du régulateur à la position « ARRÊT ». Ouvrez le couvercle. Ne tentez pas d'allumer de nouveau le brûleur avant 5 minutes. Suivez rigoureusement les instructions pour raccorder le régulateur de gaz et conformez-vous aux <b>indications relatives à la position de la bouteille de gaz</b> , à la page 28.
Feu de graisse.	1. Lorsque de la graisse ou de la poussière s'accumule à l'intérieur du corps du barbecue, un feu de graisse peut survenir.	1. Nettoyez le barbecue après chaque utilisation.
Le barbecue est trop chaud.	1. Ce barbecue est conçu pour fonctionner à une chaleur élevée.	1. Tournez le bouton de commande du régulateur en position « BAS » durant la cuisson. 2. Ouvrir le couvercle est une façon de diminuer la température de cuisson.

## **GARANTIE**

---

Le fabricant réparera ou remplacera cet article dans une période de 90 jours à partir de la date d'achat initiale s'il présente des défauts d'usinage ou de fabrication après une utilisation normale. L'entretien sur les pièces garanties est couvert pour une période de 90 jours. La présente garantie n'est offerte qu'à l'acheteur initial. Cette garantie n'est pas transférable et ne couvre pas les pièces qui ont fait l'objet d'un usage inapproprié, d'un usage abusif, de modifications, d'une surcharge ou d'un accident, ni les pièces usées à la suite d'un usage normal. Les barbecues vendus « tels quels », ceux vendus après avoir été remis en état et ceux utilisés comme équipement de location ne sont pas couverts par cette garantie.

Pour obtenir du service, communiquez avec le fabricant au 1 800 963-0211. Tout barbecue ou toute pièce qui est retourné au fabricant, accompagné du reçu de vente original à titre de preuve de l'achat initial, et dont le port est payé, sera réparé ou remplacé sans frais si l'appareil est reconnu comme étant défectueux. Cette garantie ne couvre pas les dommages causés par des réparations effectuées ou tentées par un tiers. Le travail sous garantie sera effectué dans un délai raisonnable, soit dans les 60 jours suivant la réception de l'article.

Le fabricant ne sera pas tenu responsable des dommages directs, indirects, accessoires ou consécutifs. Certains États et certaines provinces ne permettent pas la limitation de la durée de la garantie ou l'exclusion ou la limitation des dommages accessoires, de sorte que les limitations et les exclusions mentionnées ci-dessus peuvent ne pas s'appliquer à vous. Cette garantie vous confère des droits précis. Il est possible que vous disposiez également d'autres droits, qui varient d'un État ou d'une province à l'autre.

**LA GARANTIE NE S'APPLIQUE PAS SI L'ARTICLE A ÉTÉ UTILISÉ À DES FINS COMMERCIALES.**

Composez le 1 800 963-0211 pour de l'assistance en ce qui a trait à la garantie.  
Entre 8 h et 18 h (HNE) du lundi au jeudi, ou entre 8 h et 17 h (HNE) le vendredi.





Master Forge & M Design® es una marca registrada de LF, LLC. Todos los derechos reservados.

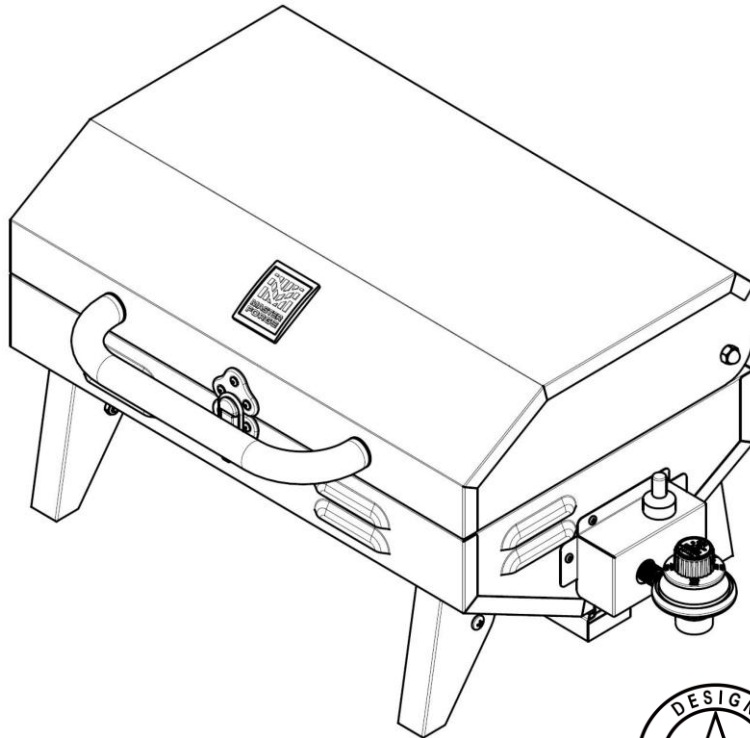
# ACERO INOXIDABLE

# PARRILLA A GAS PORTÁTIL

MODELO #TG2036701-MF-01

## ⚠️ ADVERTENCIA

La instalación, el ajuste, la alteración, la reparación o el mantenimiento inadecuados pueden producir lesiones o daños a la propiedad. Lea detenidamente este manual de instrucciones antes de instalar o reparar este equipo.



## ADJUNTE SU RECIBO AQUÍ

Número de serie \_\_\_\_\_ Fecha de compra \_\_\_\_\_



**¿Preguntas, problemas, piezas faltantes?** Antes de volver a la tienda, llame a nuestro Departamento de Servicio al Cliente al 1-800-963-0211 de lunes a jueves de 8 a.m. a 6 p.m., y los viernes de 8 a.m. a 5 p.m., hora estándar del Este.



# ÍNDICE

---

Contenido del paquete.....	39
Información de seguridad.....	40
Preparación.....	43
Instrucciones de ensamblaje.....	43
Instrucciones de instalación.....	45
Instrucciones de funcionamiento.....	47
Cuidado y mantenimiento.....	50
Solución de problemas.....	52
Garantía.....	53
Lista de piezas de repuesto.....	54

## **▲ PELIGRO:**

**Solo para uso en exteriores**

## **▲ PELIGRO:**

**Si percibe olor a gas:**

- 1. Cierre el suministro de gas hacia el aparato.**
- 2. Apague cualquier llama directa.**
- 3. Abra la tapa.**
- 4. Si el olor persiste, manténgase alejado del aparato y llame de inmediato al Departamento de Bomberos.**

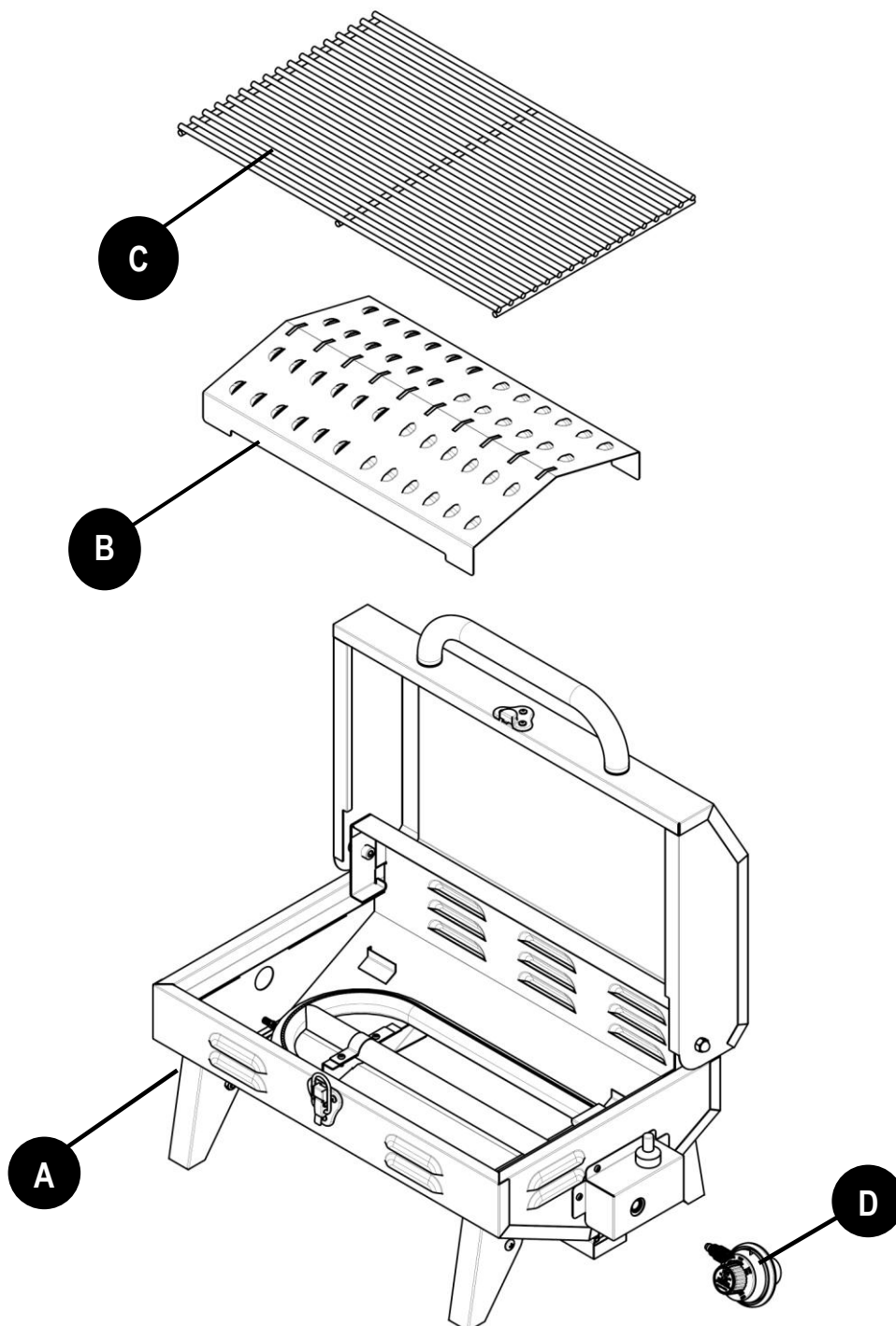
**Si no sigue estas instrucciones, podría provocar un incendio o una explosión que ocasionarán daños a la propiedad, lesiones personales o la muerte.**

## **▲ PELIGRO:**

- 1. Nunca deje este equipo sin supervisión.**
- 2. Nunca use esta unidad a menos de 3,05 metros de cualquier estructura, material combustible u otro cilindro de gas.**
- 3. Nunca use este aparato a menos de 7,62 metros de líquidos inflamables.**
- 4. Si se produce un incendio, manténgase alejado del equipo y llame de inmediato al Departamento de Bomberos. No utilice agua para intentar extinguir un incendio producido por la combustión de aceite o grasa.**

**Si no sigue estas instrucciones, podría provocar un incendio o una explosión que ocasionarán daños a la propiedad, lesiones personales o la muerte.**

## CONTENIDO DEL PAQUETE



PIEZA	DESCRIPCIÓN	CANTIDAD
A	Cuerpo	1
B	Difusor de llama	1
C	Rejilla de cocción	1
D	Regulador	1

## **▲ INFORMACIÓN DE SEGURIDAD**

---

**Este manual de instrucciones contiene información importante necesaria para el ensamblaje correcto y el uso seguro del aparato.**

**Lea y siga todas las advertencias e instrucciones antes de ensamblar y utilizar este equipo.**

**Siga todas las advertencias e instrucciones al utilizar esta unidad.**

**Guarde este manual para referencia futura.**

Lea y comprenda completamente este manual antes de intentar ensamblar, usar o instalar el producto. Si tiene preguntas relacionadas con el producto, llame a nuestro Departamento de Servicio al Cliente al 1-800-963-0211, de lunes a jueves de 8 a.m. a 6 p.m., y los viernes de 8 a.m. a 5 p.m., hora estándar del Este.

**▲ PELIGRO:** Indica una situación de peligro inminente que, de no evitarse, ocasionará la muerte o lesiones graves.

**▲ ADVERTENCIA:** Esté alerta ante la posibilidad de lesiones corporales graves si no se siguen las instrucciones. Asegúrese de leer y seguir con cuidado todos los mensajes.

**▲ PRECAUCIÓN:** Indica una situación de posible peligro que, de no evitarse, podría ocasionar lesiones menores o moderadas.

### **▲ ADVERTENCIA:**

- Los subproductos combustibles generados al usar este producto contienen sustancias químicas reconocidas por el estado de California como causantes de cáncer, defectos congénitos u otros daños en el aparato reproductivo.
- El aparato es solo para uso en exteriores y no se debe usar en edificios, garajes ni otras áreas cerradas.
- El equipo debe estar a una distancia mínima de 3,05 m desde los lados y la parte posterior respecto de construcciones combustibles, y no se debe usar bajo construcciones combustibles elevadas sin protección, como patios o terrazas cubiertas.
- El aparato no se debe usar en balcones ni terrazas de departamentos o condominios.
- Esta parrilla es solo para uso en exteriores y en espacios bien ventilados. Nunca la use en espacios cerrados, garajes ni edificios. Este equipo no está diseñado para instalarse ni usarse en vehículos de recreación o botes.
- Esta unidad no está destinada para usos comerciales.
- Cuando cocine, el equipo debe estar sobre una superficie no combustible nivelada y estable, ubicada en un área libre de materiales combustibles. Una superficie de asfalto no es aceptable para este propósito.
- No deje el aparato sin supervisión. Mantenga a los niños y las mascotas alejados de la parrilla en todo momento.
- Este equipo no está diseñado para usarse como calentador y nunca debe utilizarse como tal.
- Esta unidad estará caliente durante el uso y después de él. Utilice guantes o guantes para horno aislantes para protegerse de las superficies calientes.



- No intente conectar este equipo al sistema de gas PL autocontenido de un remolque para camping o casa rodante.
- Siga atentamente todas las instrucciones de este manual para realizar un ensamblaje y una prueba de fugas correctos. No use la parrilla antes de completar la prueba de fugas. Si en algún momento se detecta una fuga, cierre el suministro de gas y no use la parrilla hasta haber corregido el origen de la fuga.
- El área de cocción se debe mantener libre de materiales combustibles, gasolina, gas embotellado en cualquier forma y otros vapores y líquidos inflamables. Elimine las obstrucciones que impidan la ventilación.
- Nunca intente encender este aparato con la tapa cerrada. La acumulación de gas es muy peligrosa y puede causar una explosión.
- El consumo de alcohol o medicamentos recetados o sin receta puede disminuir su capacidad para ensamblar o usar esta unidad de manera segura y correcta.
- Cuando cocine con aceite o grasa, tenga a la mano un extintor de incendios para fuego tipo BC o ABC.
- No obstruya el flujo del aire de combustión ni de ventilación.
- Do not obstruct the flow of combustion and ventilation air.

### **Precauciones de seguridad durante la instalación**

- Úsela solo con un cilindro desechable de 0,45 kg (cilindro DOT39) de una altura de 18,73 cm (no se incluye).
- La instalación debe cumplir con los códigos locales o, en su defecto, con la norma ANSI Z223.1/NFPA 54 del Código nacional de gas combustible, la norma ANSI/NFPA 58 para el almacenaje y manipulación de gas licuado de petróleo, la norma CSA B149.1 del Código de instalación de gas propano y gas natural o la norma CSA B149.2 para la manipulación y almacenaje de propano.
- Realice una revisión visual de las llamas de los quemadores.
- Solo se pueden usar cilindros marcados como “propano”. Debe desconectar el cilindro cuando no utilice el aparato.
- Use solamente el regulador de presión que se proporciona con este equipo. Los reguladores de presión de repuesto deben ser los especificados por el fabricante.
- Debe adaptarse el sistema de suministro del cilindro para la extracción de vapores.

### **Cilindros de gas propano**

- El cilindro de suministro de gas propano líquido debe estar fabricado y marcado según las especificaciones para este tipo de cilindros del Departamento de Transporte de EE.UU. (DOT, por sus siglas en inglés) o la Norma Nacional de Canadá CAN/CSA-B339 para “Cilindros, esferas y tubos para el transporte de mercancías peligrosas”.
- La parrilla está diseñada para usarse con un cilindro desechable de 0,45 kg (cilindro DOT39) de una altura de 18,73 cm (no se incluye).

### **No intente recargar los cilindros de combustible desechables.**

- El cilindro se debe instalar, transportar y guardar en posición vertical y no se debe dejar caer ni manipular bruscamente.
- Si va a almacenar la parrilla en interiores, deberá desconectar el cilindro de gas propano de la parrilla.

- Si el cilindro de gas propano está conectado a la parrilla, ambos se deben almacenar en exteriores, en un área bien ventilada.
- El cilindro nunca se debe transportar ni almacenar en lugares en que las temperaturas puedan alcanzar los 51,1 °C.
- Los cilindros se deben almacenar en el exterior, fuera del alcance de los niños, y no deben almacenarse en un edificio, garaje o cualquier otra área cerrada.
- No almacene un tanque de gas PL de reserva debajo o cerca de este aparato.
- Si no sigue con precisión las instrucciones, podría producir un incendio que ocasionará lesiones graves o la muerte.

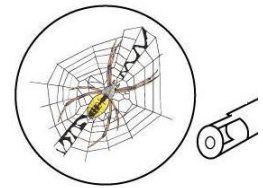
### **▲ ADVERTENCIA:**

#### **Peligros naturales: Insectos y arañas – Limpieza de los quemadores/venturi**

Durante el envío o almacenaje, es posible que ingresen insectos pequeños y arañas en el quemador o el tubo venturi y hagan nidos o telarañas. Esto puede bloquear el flujo de gas a través del quemador o tubo venturi, lo que producirá una llama humeante y amarillenta o impedirá que el quemador se encienda. Incluso puede provocar la inflamación del gas fuera del quemador o tubo venturi, lo que puede dañar gravemente la parrilla. Si esto ocurre:

- (1) Cierre el flujo de gas y espere a que la parrilla se enfríe.
- (2) Cuando la parrilla esté fría, retire el quemador y limpie el tubo venturi con un cepillo o un limpiador de tuberías.
- (3) Vuelva a colocar el quemador y compruebe que el tubo venturi se ubique sobre el orificio localizado en las válvulas de gas, según las instrucciones de la página 50.
- (4) El tubo venturi se debe limpiar en forma periódica, especialmente al inicio de la temporada.

Nota: Los daños ocasionados por un tubo venturi obstruido no están cubiertos por la garantía.



**Las arañas y los insectos pequeños pueden construir nidos o telas de araña que pueden obstruir el flujo de gas en el tubo venturi y provocar un incendio.**

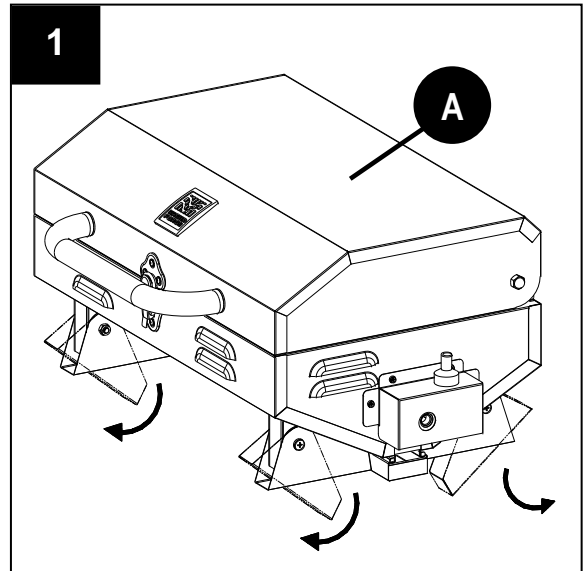
## PREPARACIÓN

Antes de comenzar a ensamblar el producto, asegúrese de tener todas las piezas. Compare las piezas con la lista del contenido del paquete. No intente ensamblar el producto si falta alguna pieza o si estas están dañadas.

Tiempo estimado de ensamblaje: Menos de 5 minutos

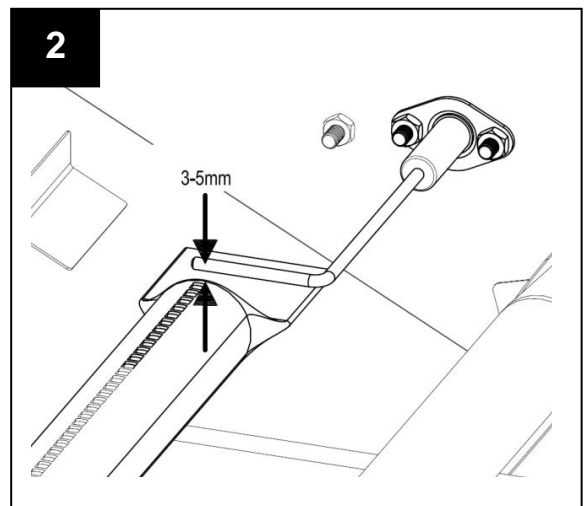
## INSTRUCCIONES DE ENSAMBLAJE

1. Extienda las patas del cuerpo (A).

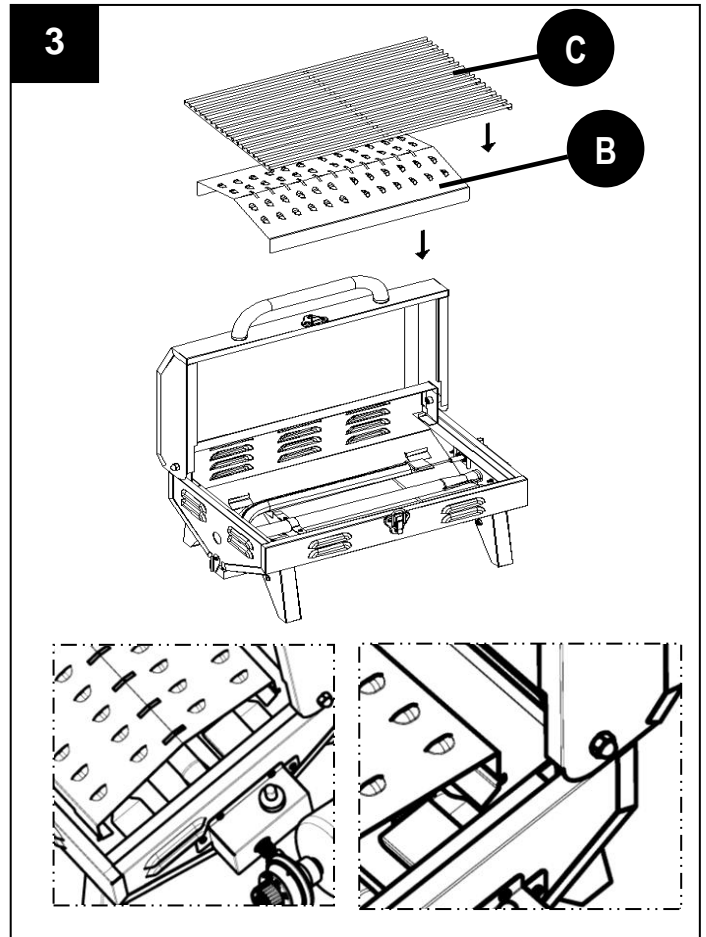


2. Revise el electrodo de encendido. Asegúrese de que se produzca una chispa eléctrica en el espacio entre la punta del electrodo de encendido y el puerto del quemador cuando presione el botón del encendedor.

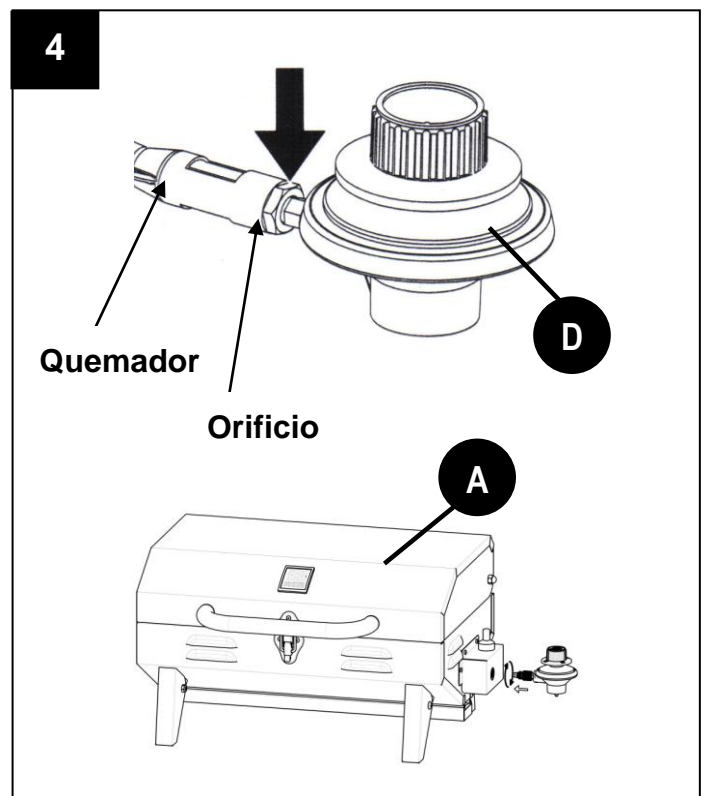
Si no se produce una chispa eléctrica en este espacio, simplemente ajuste el electrodo de encendido para mantener una distancia de 3,18 mm a 4,76 mm entre la punta del electrodo de encendido y el puerto del quemador. La punta del electrodo debe estar directamente sobre el puerto del quemador.



3. Instale el difusor de llama (B) y la rejilla de cocción (C). El borde del difusor de llama (B) se debe colocar por fuera de las lengüetas de soporte.



4. Fije el regulador de gas (D) al quemador en el cuerpo (A).



# INSTRUCCIONES DE INSTALACIÓN

## ANTES DE USAR EL CILINDRO DE PROPANO

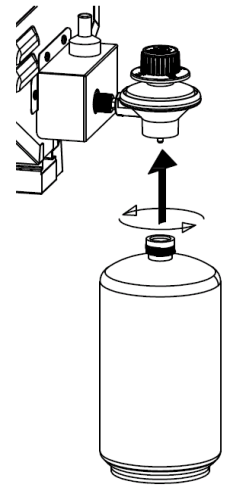
1. Revise los sellos del cilindro y el aparato. Nunca lo use con sellos dañados o faltantes. Deseche el cilindro si el área de la válvula presenta polvo u óxido.
2. Cierre la válvula de control antes de conectar el cilindro. Conéctelo solo en el exterior, en un área bien ventilada, lejos de llamas, chispas u otras fuentes de ignición.

### **▲ PELIGRO:**

LA COMBUSTIÓN DE PROPANO PUEDE PRODUCIR MONÓXIDO DE CARBONO (CO), UN GAS LETAL QUE NO TIENE COLOR NI OLOR. NUNCA USE LA PARRILLA EN UN ESPACIO CERRADO, COMO DENTRO DE CARPAS O REMOLQUES. NUNCA USE LA PARRILLA COMO CALENTADOR NI PARA OTRO FIN QUE NO SEA EL ESPECIFICADO.

## INSTALE EL CILINDRO

1. Retire la tapa del extremo del cilindro de propano.  
La tapa se debe mantener en el cilindro cuando este no se utilice, a fin de impedir el ingreso de polvo y desechos en el orificio del cilindro. Compruebe que la conexión del extremo del cilindro no presente polvo ni desechos. Límpiela si es necesario.
2. Inserte el extremo roscado del cilindro en la válvula del regulador o de control y apriételo a mano. No use herramientas. Apretar en exceso puede dañar las roscas del regulador.
3. REALICE UNA PRUEBA DE FUGAS.



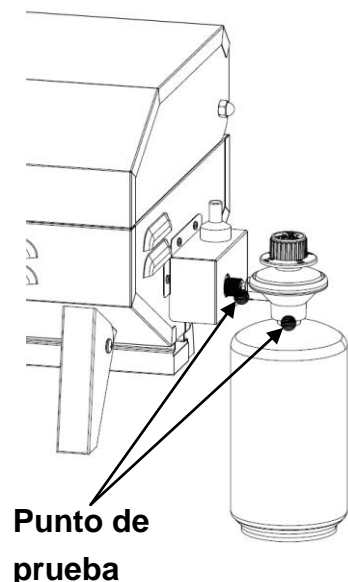
### **¡IMPORTANTE! - Prueba de fugas de la conexión del regulador o cilindro**

- Durante la prueba de fugas, mantenga la parrilla lejos de llamas directas o chispas y no fume. La prueba de fugas de la parrilla se debe realizar en exteriores, en un área bien ventilada.
- La prueba de fugas se debe repetir cada vez que cambia un cilindro de propano, o después del almacenaje.

### **Cómo realizar la prueba de fugas:**

Los materiales necesarios incluyen una brocha limpia y una mezcla de jabón suave y agua en partes iguales. **No utilice agentes de limpieza domésticos.**

1. Asegúrese de que la válvula de control del regulador esté en la posición **OFF (cerrado)**.
2. Pase la brocha con la solución jabonosa por la conexión entre el cilindro y el regulador.



Si se forman burbujas, hay una fuga. Desconecte el cilindro de propano y repita los pasos de **INSTALE EL CILINDRO** en la página 45.

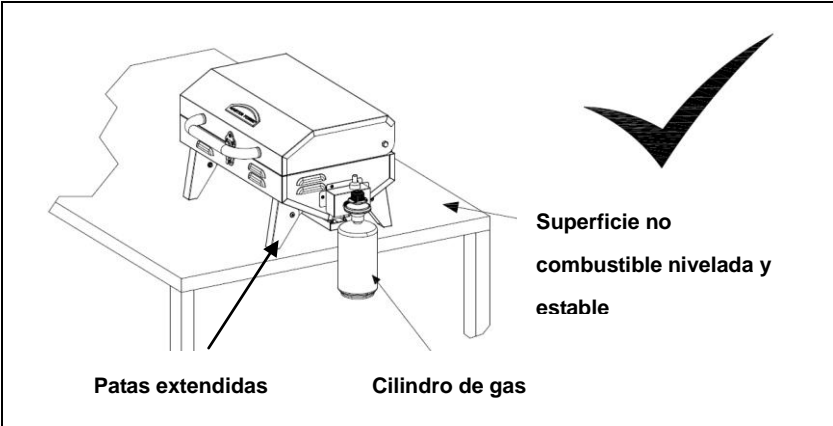
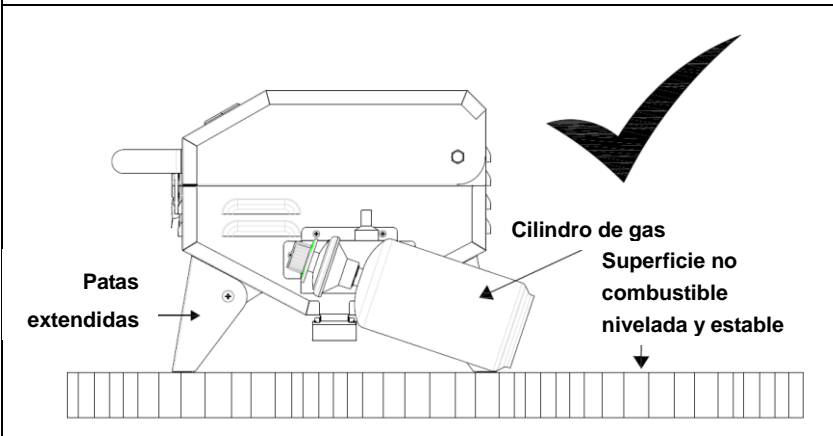
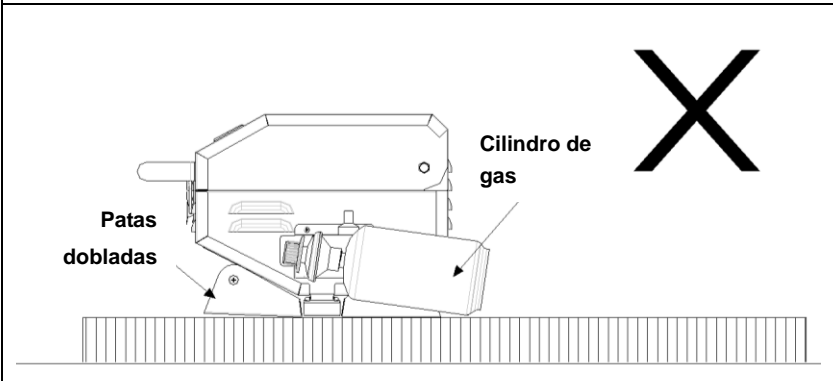
Si la fuga de gas continúa, retire el cilindro del regulador y compruebe que no haya roscas dañadas ni polvo o desechos en el regulador y el cilindro. **No use el aparato si hay roscas dañadas en el regulador o el cilindro. Reemplace el regulador o el cilindro.**

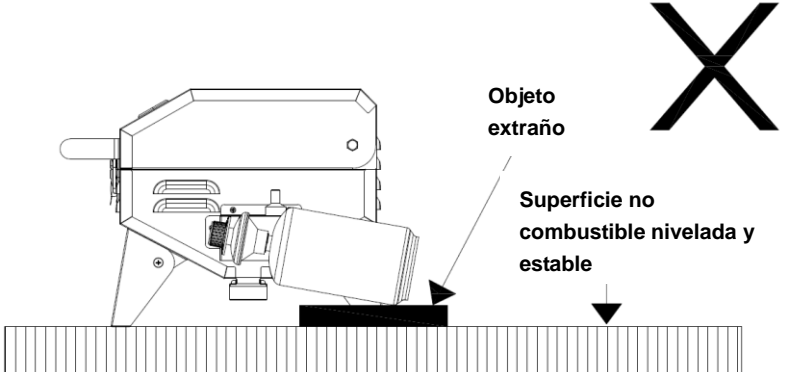
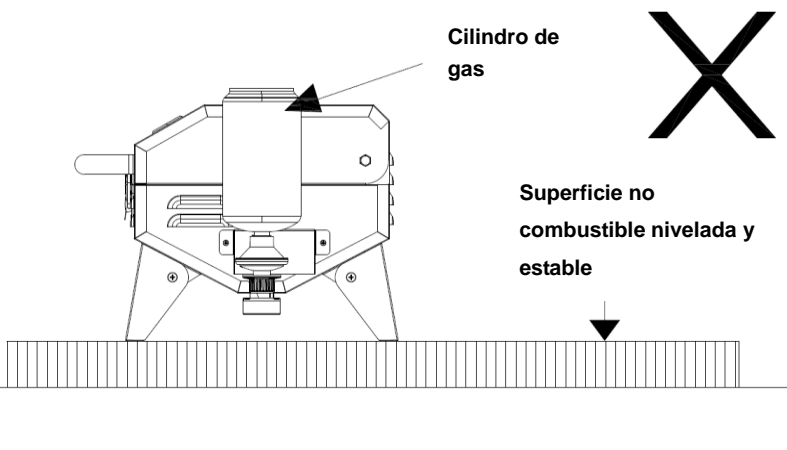
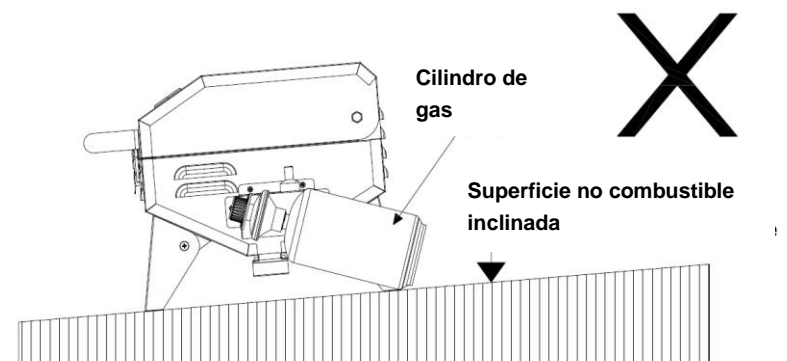
Compruebe que no haya obstrucciones que impidan el flujo de gas en las aberturas del regulador y el cilindro. Elimine las posibles obstrucciones y repita la prueba de fugas.

### CÓMO COLGAR EL CILINDRO DE GAS CORRECTAMENTE

#### **⚠ ADVERTENCIA:**

La posición del cilindro de gas afecta el funcionamiento del regulador, y por ende, también afectará el rendimiento del equipo. Asegúrese de colgar el cilindro de gas en la posición adecuada. Si no sigue esta instrucción, el regulador se congelará o se escarchará y se producirá una llama desigual o esta se apagará, o se producirá un retroceso excesivo que podría provocar una explosión o un incendio.

	<p><b>Condición 1 (posición óptima):</b>          Coloque el aparato con las patas extendidas sobre una mesa nivelada, estable y de un material no combustible. Evite que la parrilla se caiga de la mesa durante el uso. Nota: El cilindro se debe colgar verticalmente.</p>
	<p><b>Condición 2 (posición aceptable):</b>          Coloque el equipo con las patas extendidas sobre una superficie horizontal de un material no combustible.</p>
	<p><b>Condición 3 (MAL):</b>          Nunca intente usar la parrilla con las patas dobladas y con el cilindro en posición horizontal o inclinado hacia la mesa.</p>

	<p><b>Condición 4 (MAL):</b> Nunca intente usar la parrilla con el cilindro de gas apoyado sobre un objeto extraño, como un recipiente o almohadilla.</p>
	<p><b>Condición 5 (MAL):</b> Nunca intente usar la parrilla con el cilindro de gas en posición invertida.</p>
	<p><b>Condición 6 (MAL):</b> Nunca intente usar la parrilla sobre una superficie inclinada.</p>



## INSTRUCCIONES DE FUNCIONAMIENTO

### ▲ ADVERTENCIA:

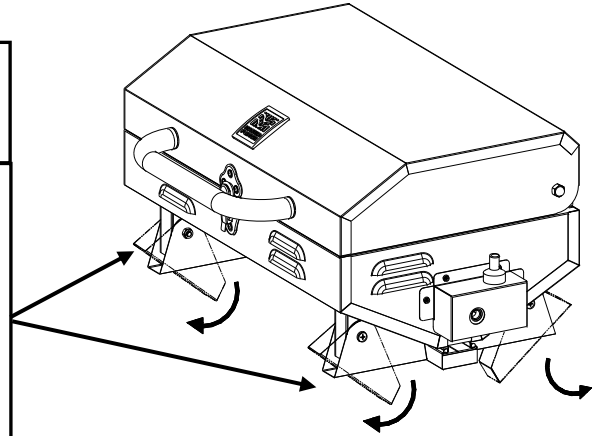
1. Antes de encender: NO utilice la parrilla si detecta olor a gas. Use solamente el regulador de presión proporcionado con esta unidad. Nunca reemplace los reguladores que se proporcionan con la parrilla. Si necesita una pieza de repuesto, póngase en contacto con el Servicio al Cliente al número proporcionado para obtener la pieza apropiada. Atornille bien el cilindro de propano en el regulador antes de usar la parrilla.
2. Siempre extienda las patas antes de encender la parrilla y cocinar.
3. **PRECAUCIÓN:** No debe haber materiales combustibles, gasolina ni otros vapores o líquidos inflamables cerca de la zona exterior donde se va a utilizar la unidad para cocción a gas

4. **PRECAUCIÓN:** No obstruya el flujo del aire de combustión ni de ventilación.

**PRECAUCIÓN:** Revise que no haya nidos ni insectos en el quemador ni en el tubo venturi. Un quemador o un tubo venturi obstruido pueden producir un incendio. Consulte la página 42 para obtener instrucciones para limpiar el quemador o tubo venturi.

**ADVERTENCIA**

Siempre extienda las patas antes de encender la parrilla. Si no sigue esta instrucción, el regulador se congelará o se escarchará y se producirá una llama desigual o esta se apagará, o se producirá un retroceso excesivo que podría provocar una explosión o un incendio.



### Antes de cocinar por primera vez

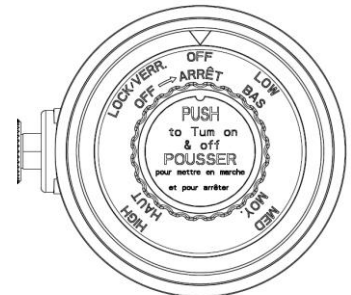
Haga funcionar la parrilla durante 15 minutos con la tapa cerrada y el control de gas en la posición HIGH (Alta). El calor generado limpiará los componentes internos y eliminará el olor del aceite de la parrilla.

### Instrucciones de encendido

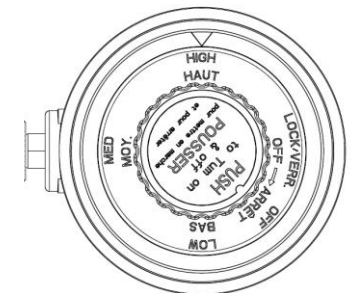
1. Lea todas las instrucciones antes de encender.
2. Abra la tapa durante el encendido. ¡IMPORTANTE! Si intenta encender el quemador con la tapa cerrada puede causar una explosión. No exponga partes del cuerpo ni ropa directamente sobre el área de cocción cuando encienda la parrilla.
3. Gire la perilla de control del regulador a la posición <OFF>.
4. Conecte el cilindro de propano desechable.
5. Presione y gire lentamente la perilla de control del regulador a la posición HIGH.
6. Presione el botón del encendedor. Si el quemador no se enciende después de 5 segundos, gire la perilla del regulador a la posición OFF, espere 5 minutos y repita el procedimiento de encendido.
7. Una vez que se encienda el quemador, deje que la parrilla se precaliente por 5 minutos antes de girar el regulador a la posición LOW (baja).

### Encendido manual de la parrilla con fósforos

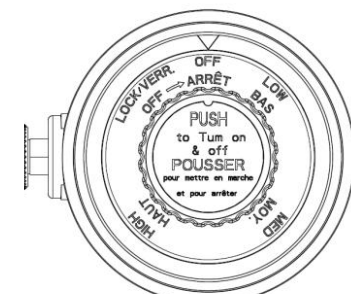
1. Lea todas las instrucciones antes de encender.
2. Abra la tapa durante el encendido. ¡IMPORTANTE! Si intenta encender el quemador con la tapa cerrada puede causar una explosión. No exponga partes del cuerpo ni ropa directamente sobre el área de cocción cuando encienda la parrilla.



Posición <OFF>



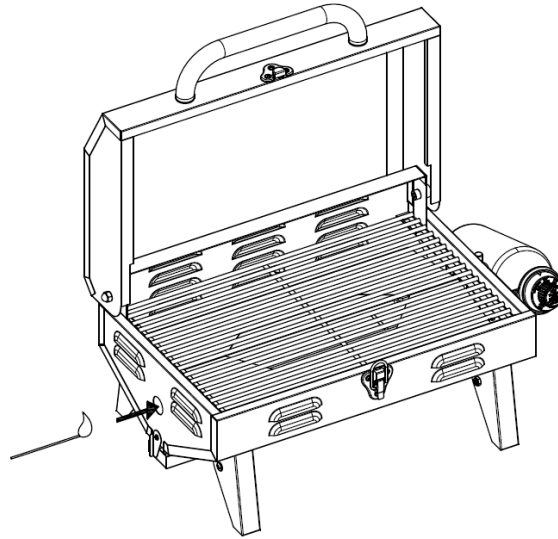
Posición <HIGH>



Posición <OFF>



3. Gire la perilla de control del regulador a la posición OFF.
4. Conecte el cilindro de propano desechable.
5. Inserte un fósforo de madera encendido a través del orificio del encendedor o de ventilación (en el panel izquierdo del cuerpo de la parrilla) hasta el quemador.
6. Mientras sostiene el fósforo en el lugar, gire la perilla de control del regulador a la posición HIGH. Se encenderá el quemador.
7. Una vez que se encienda el quemador, deje que el aparato se precaliente por 5 minutos antes de girar el regulador a la posición LOW.



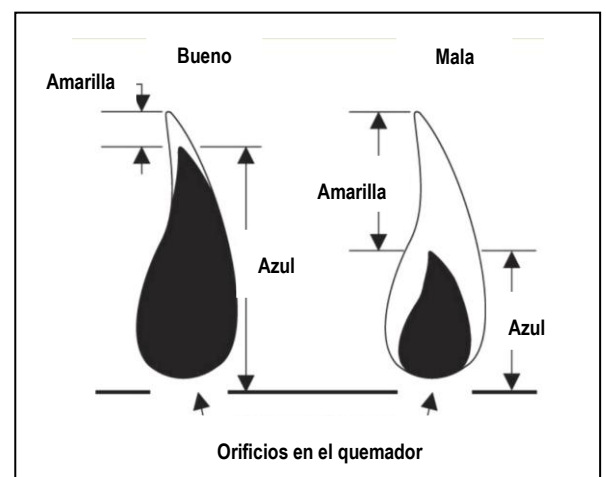
### ⚠ PRECAUCIÓN:

1. Si el quemador no se enciende después de 5 segundos, gire la perilla de control del regulador a la posición OFF, espere 5 minutos y repita el procedimiento de encendido.
2. Si la llama del quemador se apaga accidentalmente, abra la tapa, gire la perilla de control del regulador a la posición OFF y espere cinco minutos. Repita las instrucciones de encendido. Si el quemador no se enciende con el regulador de gas en la posición alta O si la llama del quemador se apaga accidentalmente después de encenderlo, el gas seguirá fluyendo por el quemador y se podría encender por accidente, pudiendo provocar lesiones.

Cuando la parrilla esté en la posición HIGH, esta estará demasiado **CALIENTE** para tocarla con las manos descubiertas. Use guantes o guantes para horno aislantes para manipular la parrilla cuando esté caliente.

### Revise la llama o el quemador:

Observe la altura de la llama: La llama debe ser de color azul/amarillo y debe medir entre 6,35 mm a 12,70 mm con el quemador en la posición HIGH. Revise siempre la llama antes de cada uso. Una llama azul con muy poco o sin color amarillo genera el calor de mejor calidad. Se recomienda limpiar el quemador para evitar una llama amarillenta.



## Para apagar la parrilla

- Luego de cocinar, apague la parrilla girando la perilla de control del regulador a la posición OFF. La perilla de control debe saltar en la posición OFF. Si la perilla de control no salta, desconecte el cilindro de gas para apagar la parrilla y reemplace el regulador de gas.
- Esta unidad estará caliente durante el uso y después de él. Utilice guantes o guantes para horno aislantes para protegerse de las superficies calientes o las salpicaduras de los líquidos de cocción.
- Deje que la parrilla se enfríe por completo antes de almacenarla.

## CUIDADO Y MANTENIMIENTO

### ⚠ PRECAUCIÓN:

1. La limpieza y el mantenimiento deben realizarse cuando la parrilla está fría y con el regulador de gas desconectado.
2. No limpie ninguna pieza de la parrilla en un horno de autolimpieza. El calor extremo dañará el acabado y otros componentes.
3. Limpie la parrilla después de cada uso. Si se acumula grasa o suciedad al interior del cuerpo de la parrilla caliente, la grasa podría encenderse y producir un incendio.

### Avisos

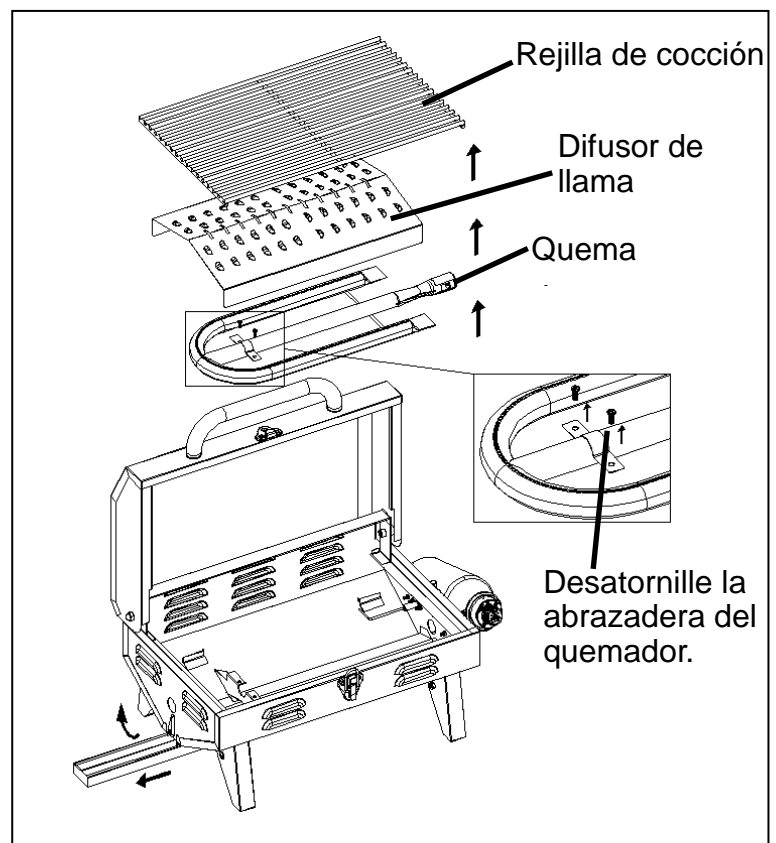
1. Los limpiadores abrasivos dañarán este producto.
2. Nunca use limpiador de hornos para limpiar ninguna pieza de esta parrilla.
3. Esta parrilla se debe limpiar e inspeccionar minuciosamente en forma periódica.

### Limpieza de la superficie

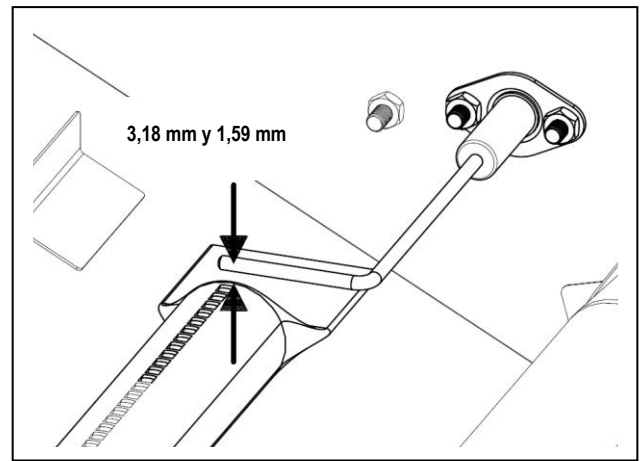
1. Limpie la superficie con detergente para platos suave o bicarbonato de sodio.
2. Para eliminar los residuos difíciles, use un desengrasante cítrico y un cepillo para fregar de nailon.
3. Enjuague con agua.

### Limpieza del quemador

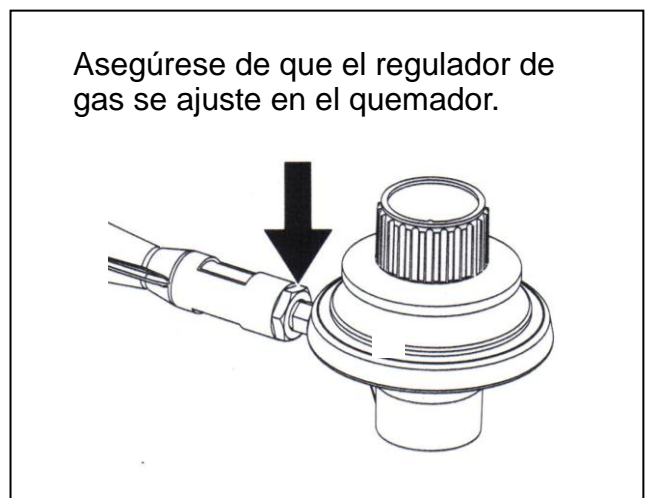
1. Corte el gas en la perilla de control y retire el cilindro de gas propano.
2. Retire el regulador.
3. Retire la rejilla de cocción y el difusor de llama. Desatornille la abrazadera del quemador para retirar el quemador.
4. Limpie la entrada del quemador con un cepillo pequeño o aire comprimido.
5. Retire todos los residuos de alimentos y suciedad de la superficie del quemador..
6. Limpie los puertos obstruidos con un alambre rígido (como un sujetapapeles estirado).
7. Revise si hay daños en el quemador (grietas u orificios). Si el quemador está dañado, reemplácelo por uno nuevo.
8. Vuelva a instalar el quemador. Vuelva a conectar el quemador, el difusor de llama y la rejilla de cocción.



9. Una vez reconectadas las piezas en la parrilla, compruebe que la separación entre el quemador y el electrodo se mantenga entre 3,18 mm y 1,59 mm. De lo contrario, no se generará chispa durante el encendido. La punta del electrodo debe estar directamente sobre el puerto del quemador.



10. Vuelva a conectar el regulador. Asegúrese de que la válvula de control esté firmemente apretada en el quemador.  
11. Realice una prueba de fugas.



## PARA ALMACENAR

Compruebe que la parrilla se haya enfriado completamente. Retire el cilindro de gas y vuelva a colocar la tapa plástica del cilindro. Retire el regulador de gas de la parrilla para que no ingrese suciedad en la sonda del cilindro de gas. Para proteger el regulador de gas durante el almacenaje y el transporte, este ha sido diseñado de manera tal que sea fácil instalarlo y retirarlo de la parrilla. Almacene el regulador de gas en una bolsa plástica gruesa y colóquelo en el interior de la parrilla.

## SOLUCIÓN DE PROBLEMAS

PROBLEMA	CAUSA POSIBLE	ACCIÓN CORRECTIVA
El quemador no se enciende al utilizar el encendedor.	1. La distancia entre la punta del electrodo y el quemador no coincide con la especificada.	1. Ajuste la posición de la punta del electrodo de acuerdo con el <b>Paso 2 de las Instrucciones de ensamblaje</b> .
La llama chisporrotea o es baja durante la cocción.	1. Revise el regulador. Si el regulador está congelado, el cilindro de gas podría no estar en el ángulo adecuado. 2. El nivel del gas del cilindro podría ser bajo.	1. Gire el regulador a la posición OFF inmediatamente. Consulte las Instrucciones de instalación y <b>Cómo colgar el cilindro de gas</b> correctamente en la página 46. 2. Vuelva a colocar el cilindro de gas.
El regulador está congelado.	1. The gas cylinder may not be hanging at an optimum position.	1. Gire el regulador a la posición OFF inmediatamente. Consulte las Instrucciones de instalación y <b>Cómo colgar el cilindro de gas</b> correctamente en la página 46.
Fuga de gas	1. El regulador de gas o el cilindro de gas no están conectados correctamente.  2. Revise el regulador. Si el regulador está congelado, el cilindro de gas podría no estar en el ángulo adecuado.	1. Gire la perilla de control del regulador a la posición "OFF" inmediatamente. Abra la tapa. No encienda el quemador durante 5 minutos. Realice la prueba de fugas de acuerdo con <b>Prueba de fugas de la conexión del regulador o cilindro</b> en la página 45. 2. Gire la perilla de control del regulador a la posición "OFF" inmediatamente. Abra la tapa. No encienda el quemador durante 5 minutos. Siga estrictamente las instrucciones para conectar el regulador de gas de acuerdo con <b>Cómo colgar el cilindro de gas</b> correctamente en la página 46.
Se ha producido un incendio al encenderse grasa.	1. Si se acumula grasa o suciedad al interior del cuerpo de la parrilla caliente, la grasa podría encenderse y producir un incendio.	1. Limpie la parrilla después de cada uso.
La parrilla está demasiado caliente.	1. La salida de calor diseñada para esta parrilla está alta.	1. Ajuste la perilla de control del regulador a la posición "LOW" durante la cocción. 2. Podrá bajar la temperatura de cocción si abre la tapa.

## **GARANTÍA**

---

El fabricante reparará o reemplazará este producto, sin costo alguno, si se comprueba que presenta defectos de fabricación o en la mano de obra en condiciones de uso normal, por un período de 90 días a partir de la fecha de compra original. El mantenimiento de las piezas garantizadas estará cubierto por un período de 90 días. Esta garantía es válida solo para el comprador original. Esta garantía no es transferible y no cubre ninguna pieza que haya estado sujeta a uso indebido, abusos, alteraciones, sobrecarga, accidentes o desgaste normal de las piezas móviles. Las parrillas vendidas “como están”, reacondicionadas o usadas como equipos de alquiler no están cubiertas.

Podrá solicitar el mantenimiento poniéndose en contacto con el fabricante al 1-800-963-0211. Se reparará o reemplazará cualquier parrilla o pieza sin costo alguno, si se comprueba que la unidad está defectuosa. Para esto, las piezas o parrillas se deben devolver al fabricante junto con el recibo de venta original como comprobante de la compra inicial y por franqueo prepago. Esta garantía no se aplica a accesorios ni a daños causados por reparaciones hechas o que se hayan intentado hacer por otras personas. Todos los trabajos de garantía se completarán dentro de un período de tiempo razonable, que no excederá los 60 días una vez recibido el producto. El fabricante no se hará responsable por daños directos, indirectos, accidentales o resultantes. Algunos estados no permiten limitaciones en cuanto a la duración de una garantía implícita ni permiten la exclusión o limitación de daños accidentales, de modo que las limitaciones anteriores pueden no aplicarse en su caso. Esta garantía le otorga derechos legales específicos, pero podría tener también otros derechos que varían según el estado.

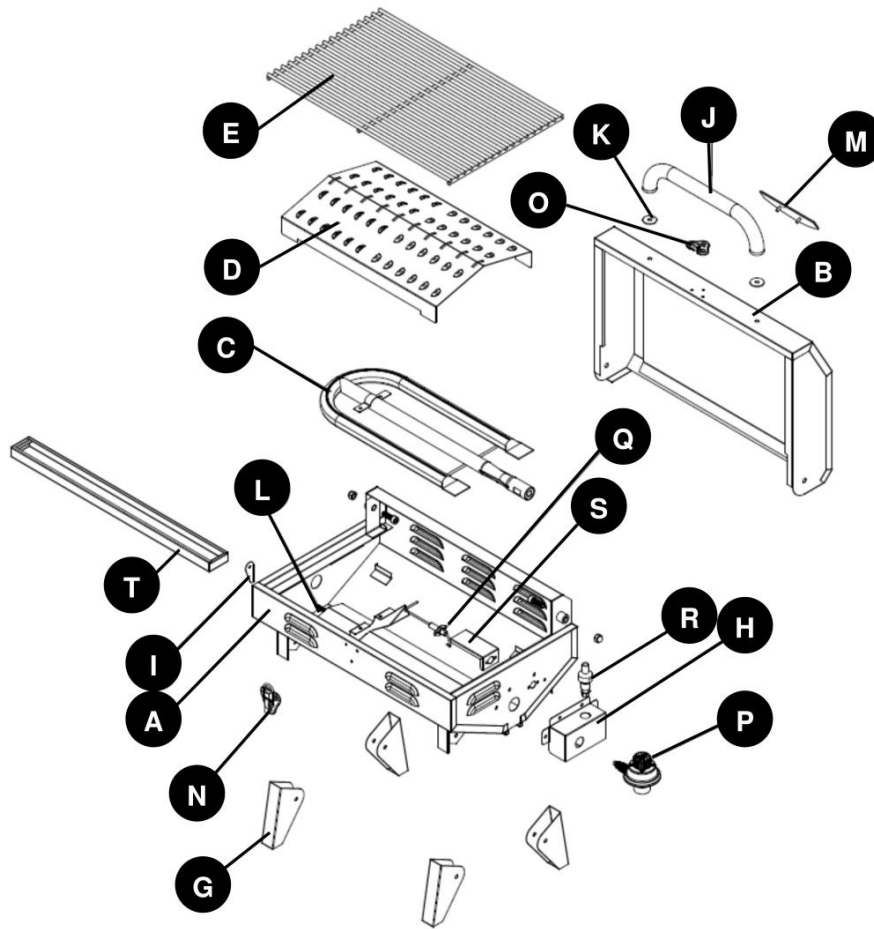
**ESTA GARANTÍA SE ANULA SI EL PRODUCTO SE USA EN APLICACIONES COMERCIALES.**

Llame al: 1-800-963-0211 para obtener ayuda con la garantía.

De lunes a jueves de 8 a.m. a 6 p.m. y los viernes de 8 a.m. a 5 p.m., hora estándar del Este.

# LISTA DE PIEZAS DE REPUESTO

Para obtener piezas de repuesto, llame a nuestro Departamento de Servicio al Cliente al 1-800-963-0211, de lunes a jueves de 8 a.m. a 6 p.m. y los viernes de 8 a.m. a 5 p.m., hora estándar del Este.



PIEZA	DESCRIPCIÓN	CANTIDAD
A	Cuerpo	1
B	Tapa	1
C	Quemador	1
D	Difusor de llama	1
E	Rejilla de cocción	1
G	Pata	4
H	Caja del encendedor	1
I	Deflector de la bandeja para	1
J	Manija	1

PIEZA	DESCRIPCIÓN	CANTIDAD
K	Arandela de la	2
L	Resorte	1
M	Placa de nombre	1
N	Brida inferior	1
O	Brida superior	1
P	Regulador	1
Q	Electrodo	1
R	Encendedor/Tuerca	1
S	Colector	1
T	Bandeja para	1

Impreso en China

Master Forge & M Design® es una marca registrada de LF, LLC.  
 Todos los derechos reservados.